

# El ministro de Comercio recorre la zona naranjera



Los desolados huertos de naranjos —en los cuales está ausente la primavera— han sido recorridos por el ministro de Comercio, que pudo percatarse ayer en la Plana de Castellón, como hoy en la Ribera de nuestra provincia, de los daños causados por las heladas. El señor Arburúa tiene la mejor disposición para llevar a cabo una política de su departamento que contribuya a paliar estos terribles daños. En nuestras páginas 4 y 5, publicamos amplia información de la estancia del ministro en nuestra ciudad, así como el texto de las declaraciones hechas ayer, en conferencia de prensa, a los periodistas valencianos. (Fotos Finesas.)

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO XVI | VALENCIA, MARTES 8 DE MAYO DE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

## Los mil rebeldes rodeados por las tropas francesas en Argelia

## Los estudiantes protestan contra Mollet en Argel

### Ben Gurión dice que continúa el peligro de guerra

### "No hay señales de que los árabes deseen realmente la paz"

Tel Aviv, 8. — El primer ministro israelí, David Ben Gurión, ha declarado hoy que el peligro básico de guerra entre Israel y los estados árabes continúa todavía porque no hay señales de que ninguno de dichos estados árabes desee realmente la paz. Añadió que la única forma de mejorar de algún modo las relaciones en el Oriente Medio es una reunión directa entre los representantes de los árabes y los judíos y renovó sus propuestas para la celebración de una conferencia con el primer ministro egipcio Nasser y otros jefes árabes. Manifestó también Ben Gurión que asin un equilibrio de fuerzas entre los estados árabes e Israel es difícil creer que no llegue a estallar una guerra. Estas manifestaciones han sido hechas por el primer ministro israelí a un corresponsal de la "United Press". — Efe.

Argel, 8. — Unos dos mil rebeldes se encuentran esta noche rodeados por las fuerzas francesas en las proximidades de la zona agrícola de Dain Temouchent, a unos 40 kilómetros al SO. de Orán.

Todo el potencial humano disponible en el departamento de Orán ha sido enviado para decidir la batalla, al tiempo que las tropas se han lanzado sobre las colinas que rodean Dain Temouchent, utilizando helicópteros, camiones y automóviles. El tronar de la artillería pesada se escucha casi ininterrumpidamente.

Mientras tanto, las autoridades oraníes han revelado que las bajas totales causadas por las salvajes incursiones de los rebeldes en la noche del domingo, son las siguientes: Diecisiete europeos, entre ellos varias mujeres fueron asesinados y unos veinte trabajadores y agricultores musulmanes fueron secuestrados.

En orden a daños materiales, los rebeldes incendiaron 47 granjas, todas ellas situadas en el valle de Dain Temouchent.

Las bandas rebeldes actuaron con rapidez y sin escrúpulos. Terminada su incursión se abrieron paso hacia las montañas.

Las últimas noticias de la reacción de las tropas francesas informan que los rebeldes han sufrido más de cien muertos en sus filas en el ataque, inicial. Actualmente la banda rebelde se encuentra deshecha y aislada, sometida a fuego de artillería y al cerco de las tropas francesas. —Efe.

**Estudiantes y policías**  
Argel, 8. — Gran número de estudiantes han tenido un encuentro con la policía que tuvo que recurrir al lanzamiento de

bombas lacrimógenas para dispersarlos.

Los estudiantes, gritando "¡Argelia es francesa!" y "¡Abajo Mollet.", se enfrentaron con la policía, organizándose una batalla campal que duró unas dos horas. Los manifestantes fueron dispersados, pero, poco después, volvían a la carga, concentrándose ante la dirección general de Policía. Los agentes trataron infructuosamente de

(Pasa a la página diez)

### Valencia, hoy

## El señor Arburúa visita nuestra zona naranjera

SE REUNE EN CARCAGENTE CON LOS AGRICULTORES REPRESENTATIVOS DE LA COMARCA. — «ESTA TRAGEDIA —DICE— SERA SUPERADA CON VUESTRO ESFUERZO Y LA AYUDA DEL GOBIERNO». — EL MINISTRO HA REGRESADO A MADRID ESTA TARDE

Esta mañana, a las nueve, el excelentísimo señor ministro de Comercio, don Manuel Arburúa de la Millán, ha recorrido la zona naranjera del Júcar, al objeto de apreciar los daños causados por las últimas heladas y su repercusión en el orden económico.

A dicha hora salió el señor ministro del palacio de Capitanía General, donde se hospedó durante su breve estancia en Valencia, emprendiendo seguidamente su viaje, acompañado por autoridades y jerarquías que le seguían en caravana de coches.

Entre sus acompañantes figuraban: el director general de Comercio, don Ramón Serrano; director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, don Santiago Pardo Canalís; jefe del Ca-

binete técnico del Ministerio, don Guillermo Calderón; comisario general de Ferias y Exposiciones, don Ramón Matos; delegado nacional de Sindicatos, don José Solís; jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Jesús Posada Cacho; alcalde de la ciudad, señor marqués del Turia; presidente de la Feria Muestrario, de las Obras del Puerto y de la Cámara de Comercio, don Ramón Gordillo Carranza; delegado regional de Comercio, don Jesús Platos; don Daniel Miquel, en representación del presidente de la Diputación Provincial; diputado provincial, señor marqués de Cáceres; concejal, señor Grima; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. (Pasa a la página siete)

## PRIMERA SESION DEL CONSEJO DE LA NATO EN PARIS



PARIS.—Vista general del salón del Palacio de Chaillot durante la sesión de apertura del Consejo de la N. A. T. O., bajo la presidencia de lord Ismay. (Foto Cifra Gráfica.)

## Sigue la polémica en torno a "Proceso de Jesús"

### Don Clemente Cerdá opina hoy sobre la obra de Fabbri

—Cree usted oportuno el trasladar a la escena de una forma actualizada el proceso de Jesús?  
—Toda obra del pensamiento implica una posición ante la vida y su calidad se halla en relación directa al propósito que la inspira y al fin que se persigue. En cuanto al primero, puede nacer alentado por una noble



Clemente Cerdá

ilusión o arrastrado por un sentimiento.

Respecto al segundo, puede ser apologético, filosófico, didáctico, literario o simplemente económico.

Según el propósito y el fin, entiendo que cualquier tema merece y puede ser escenificado, siempre que el desarrollo y la forma sean análogas a las premisas anteriores.

Ciertamente «El proceso de Jesús» puede ser llevado a la escena, pero con un propósito y un fin tan espirituales; con una forma tan depurada, que no resulta empresa fácil. A mi juicio —y mi modesta opinión no tiene otra condición que la de ser sincera—, «El proceso de Jesús» de Fabbri es francamente «revisable».

Por lo menos, no es lo que yo hubiera deseado, ante la continuidad de afrontar un tema de tanta trascendencia como éste.

Apologéticamente es neutro, puesto que no convence a cristianos ni a judíos. A Jesús, no se le debe absolver por motivos sensibleros, porque lo pida un sacerdote, más en razón de su Ministerio que por persuasión. Porque lo demande un ciego, una mujer extraviada, una madre dolorida y un hijo tráfuga y arrepentido, ¡seres tarados moral o materialmente! Ni siquiera por una razón de amor. A Jesús se le debe absolver porque siendo inocente, fueron la envidia, la cobardía y la ignorancia quienes lo condenaron.

Filosóficamente, es inaceptable, puesto que no busca la verdad, sino el efectivismo. No es verdad la de Judas, la de San Pedro, la de San Juan, ni siquiera la de Lázaro. El primero es tan despreciable antes de vender a Jesús como luego; la situación de San Pedro y San Juan no son, ciertamente, ortodoxas, ni siquiera lógicas. Y en cuanto al último, olvidamos, acaso, que el Señor hizo el milagro de su resurrección cuando sus hermanas Marta y Magdalena le dijeron: «Si Tú hubieras estado aquí, Lázaro no hubiera muerto» y fue aquella fe la que mereció el milagro?

La didáctica, aspira a tener en este caso un profundo sentido jurídico y mi condición de abogado me permite opinar que no se ha conseguido. Ni la acusación ni las defensas emplean argumentos de fuerza que puedan resultar convincentes. Sería muy extensa esta exposición de entretenerme en un detenido análisis, pero entiendo que existen muchas y más poderosas razones, en

pro y en contra, de las alegadas en la obra

Literariamente, tampoco en su diálogo se observa una factura que merezca especial consideración. Y hasta su forma —que pudiera parecer original— ha tenido ya precedentes en este teatro neorrealista desarrolladas con mayor fortuna.

En cuanto al «económico», no puedo ni debo opinar. A mi entender, la dirección y la interpretación son el secreto de su éxito.

—Cree que el autor, Diego Fabbri, ha tratado de una manera ortodoxa los puntos fundamentales de los textos evangélicos?

—Sinceramente, creo que no, y a lo apuntado anteriormente podría añadir, respecto a un personaje de los más comentados, cual es Poncio Pilatos, que su plasmación literaria no es exacta.

Pilatos no se nos puede presentar como hombre indeciso, sino como cobarde. El sabía bien que Jesús era inocente; e incluso estuvo dispuesto, en principio, a no aprobar la sentencia del Sanedrín. Así, el poder ejecutivo y el judicial, entran en colisión. Pero Pilatos ya fue mandado a Jerusalén, como sanción, por su actuación anterior y cuando los sacerdotes le amnazaron con dar cuenta a Roma, es cuando, egoísta y medrosamente, cede a la injusticia.

Pedro podrá haber negado tres veces al Señor, pero dégame Juan sabía la traición de Judas... pero también lo sabía Jesús.

Y así, podría ir señalando importantes lagunas e inexactitudes que deforman la versión de los hechos.

—¿Qué personaje de los que intervienen en «Proceso de Jesús» le parece más sincero?

—María. Solo y únicamente María, me parece sincera en su expresión.

—¿Cuál ha sido su reacción ante la obra en conjunto?

—Creo que por lo dicho anteriormente puede deducirse con toda claridad la contestación a esta pregunta. ¡No fue la que esperaba ni la que deseaba!

—¿Que punto fundamental expondría usted si fuera requerido para intervenir en la obra?

—Sobre todo los anteriormente señalados y muchos más cuya relación se haría interminable.

Pero debo salvar, como ya he dicho a magistral dirección de Tamayo y a la superabundante interpretación de su compañía que consigue el que esta obra de Fabbri «mon sea vera ma e ben trovata».

El bien hay que hacerlo bien: su limosna periódica entregada al Banco de Nuestra Señora de los Desamparados, llegará con eficacia al más necesitado

**Garantiza su servicio**  
**Asegura su confort**  
**Suprime molestias**

C. E. E. y GAS LEBON, S. A. — G. ESTEVE, 14 — Teléf. 11.320

## El nuevo jefe provincia de Sanidad se reintegro a su cargo

Ha regresado a Valencia, después de pasar unos días en Jaén, adonde fue a recoger a su familia, el nuevo jefe provincial de Sanidad, doctor don Miguel Benedicto, reintegrándose a su cargo seguidamente, en el cual le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su cometido.

## CALENARIO VALENTINO

AUDICION DE MUSICA DODECAFONICA.—En la página de "Música del siglo XX", del programa "Martes Musical", que hoy radiará la emisora en Valencia de Radio Nacional de España, a las 23 horas, figurarán obras para piano de Schomberg, Alban Werg y Webern, compositores tan importantes en la formación y desarrollo de esta escuela musical contemporánea.

La emisión "Los instrumentos de música", que hasta hoy tenía lugar los lunes, a las 18:30, se retransmitirán en adelante los viernes, a la misma hora.

Continuarán sin variación los programas "La música en sus diversos géneros", "Los grandes compositores y su obra" y "Efemérides musicales".

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL.—El "Boletín Oficial del Ministerio de Educación Nacional", de fecha 3 de los corrientes, inserta el anuncio para proveer las vacantes del concurso general de traslados, por los turnos de consortes y voluntario, dándose un plazo para la presentación de instancias, de quince días, plazo que termina el día 18 de los corrientes. Las hojas de servicios de los que soliciten por el turno de consortes, se cerrarán en 31 de agosto, y las de los que lo hagan por el voluntario, en 27 de febrero último. A los que se les hubiese puntuado hasta 31 de agosto, les sirven las mismas hojas; la Delegación añadirá la puntuación que corresponda desde primero de septiembre último hasta el 27 de febrero.

REAL SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS.—Celebrará sesión reglamentaria, en su casa social, Caballeros, 32, el próximo miércoles, día 9 del actual, a las siete y media de la tarde.

ORQUESTA SINFONICA.—El próximo jueves, día 10 de los corrientes, a las 11:30 de la mañana, celebrará esta orquesta, en el teatro Serrano, un concierto patrocinado por la Excelentísima Diputación, en conmemoración del quinto aniversario del fallecimiento del maestro Izquierdo, bajo la dirección del maestro Juan Martínez, con el siguiente programa:

Primera parte.—"La gruta de Fingal" (obertura), Mendelssohn; "Poemas de juventud", a) Amanecer, b) Juegos, c) Idiño, d) Vespéral, M. Palau; "La Gioconda" ("Danza de las Horas"), Ponchielli. Segunda parte.—"Scherzo" de "Una noche de verano", Mendelssohn; "La venta de los Gatos" (Marcha fúnebre e Intermedio), J. Serrano; "¡Majo, no mientas!" y "La canción de la huerta" (intermedio), J. M. Izquierdo.

## Religión

### Hay que cumplir la promesa de Es...

Hemos entrado de lleno en la «Semana del Papa». Los homenajes que en ella se están celebrando han de manifestar, junto a los íntimos e individuales de cada católico con la oración y sacrificios elevados al cielo por su salud, el fervor colectivo y la adhesión sincera de todo buen hijo por el padre común de la cristiandad. El próximo 13 de mayo ha de ser fecha que requiera lugar especial en los anales del catolicismo español. Para lograrlo, movilizándose inician y movimientos de propaganda ter extraordinario. Pero todas las manifestaciones de adhesión y cariño a San Pío XII que culminan en nada, hay una de trascendencia importancia: la «colecta» permita convertir en realidad ofrecimiento, el compromiso más mejor, de España, la financiación en Roma del Pontificio Español.

La cantidad que ha de ser es de setenta millones de pesetas. Por eso los católicos no les deben acudir a la colecta con plena conciencia de responsabilidad que a cada vez, según sus medios, contribución para honrar al Padre Santo.

Pero no todo ha de ser a la colecta del día 13. Ya señalado otros cauces que unen a su importancia para un cierto valor colectivo o ligo muy estimable.

Va cundiendo, por ejemplo, la idea de ceder un día o más de sueldo o jornal por parte de obreros de distintos departamentos y entidades. Dada la pauta con su medio día, ver los maestros de Artes, ejemplo va a seguirse en lugares por funcionarios y jadores.

También resultará importante la aportación de organismos oficiales, sobre todo Ayuntamientos y Diputaciones. El gobierno de Toledo acaba de anunciar que todos los municipios de aquella provincia contribuirán con donaciones para el Colegio Español de la semana.

Y hay, además, las capillas de los escolares que entregando en muchos casos pesetita cada uno; los grupos de asociaciones, no sólo religiosas sino también financieras y culturales; y los de parroquias y diócesis, que entienden que presente es pequeño para una satisfacción al Papa. Suscripciones que en distintos lugares se han abierto, encaminadas siempre por las autoridades provinciales y diócesanas.

Así, todos a una y con el desprendimiento y afán, se hará difícil que el Colegio Español sea pronto una muestra real de nuestra patria del Vaticano, y con ello, los católicos españoles de la generación, dejarán constancia su afecto, gratitud y adhesión al Pontífice extraordinario, para la historia y para el alma, con el nombre de Pío XII.

SANTORAL Y DIA LITURGICO  
Día 9.—San Gregorio Nacianzeno, San Gerardo, San Desobedo. — Rito doble de desobedo blancos. — Misa de San Gregorio. Comemoración de la Vigilia de la Ascensión y Rogativas. Credo Prefacio. — También puede celebrarse la misa de la Vigilia.

CULTOS  
—En la real iglesia de San Andrés, triduo a Nuestra Señora de los Desamparados, ofrecido por la Asociación, los días 10, 11 y 12, las mañanas, a las nueve, y las tardes, a las siete y media.

—En la capilla de los Padres Salesianos continúa el novenario en honor de Santa Gema Galgani.

—En la real Basílica de San Agustín continúa el Mes de la Virgen siete y media de la tarde.

—La Adoración Nocturna de San José, por el Sr. D. Juan de Guzmán, y mañana domingo de Guzmán, y mañana de Santo Tomás de Aquino.

—Las Cuarenta Horas de San José, mañana en Santa María de la Alameda.

CORREOS recomienda al viajero ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario, y la mayor claridad y cuidado en no olvidar consignar su nombre y de aquellos el nombre y dirección de las compañías del remitente.

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## La conmemoración del Día de la Victoria en Valencia

### Misa de campaña y jura de bandera

#### Programa de los actos que se celebrarán pasado mañana en la plaza de América

Los actos que con este motivo se celebrarán el próximo día 10 del mes de mayo, en la plaza de América, a cuyo fin se ha instalado el altar sobre el puente de América, y en los alrededores del mismo, se establecen tribunas para las fuerzas militares que tomarán parte en los mismos se organizarán en una unidad de fuerzas navales y siete unidades de reclutas que, al mando del excelentísimo señor general de Ingenieros don Fernando Campos López, ocuparán las diversas tribunas que desembocan en la plaza de América, en la siguiente forma: — Constituirá una unidad el batallón del regimiento de Infantería Guadalupe número 20, de la compañía de la Guardia Civil número 1, de la Cruz Roja, ocupando la calzada próxima al río de América, entre los puentes del Mar y de Aragón y la plaza de Jacinto Benavente.

La quinta y sexta unidades, con los reclutas del regimiento de Zapadores número 3 y del Parque y Talleres de Automovilismo, la primera de ellas, y con los de la Agrupación de Transmisiones número 3, y tercer Grupo de Automóviles, la segunda, ocuparán, una al lado de la otra, la calzada central de la avenida de Navarro Reverter.

Por último, la séptima unidad, constituida por los reclutas de la Agrupación de Intendencia número 3, de la Agrupación de Sanidad número 3, de la tercera unidad de Farmacia, de la tercera unidad de Veterinaria y del Servicio Geográfico, se situarán en el paseo de Ronda, inmediato al río.

Las banderas y estandartes entre los que ha de prestarse el juramento, se colocarán delante de cada una de las unidades de reclutas en la plaza de América.

Los actos comenzarán a las 11:30 horas, con la llegada del excelentísimo señor capitán general de la Región, que revistará las fuerzas. A continuación se celebrará la

misa de campaña, terminada la cual, el excelentísimo señor capitán general pronunciará una breve alocución.

Seguidamente se tomará el juramento a los reclutas, desfilando después ante la bandera para besarla y terminando con el paso de los nuevos soldados bajo la enseña como símbolo de que la Patria acepta su promesa y los acoge.

Durante este tiempo, aparatos reactivos de la base aérea de Manises pasarán por la plaza de América para sumarse y dar mayor realce a los actos.

Terminada la jura, y tras los movimientos preparatorios indispensables, se verificará el desfile de todas las fuerzas ante la tribuna de autoridades.

Este desfile se iniciará a la altura del puente de Aragón, y las unidades marcharán por la plaza de América y avenida de Navarro Reverter hasta la plaza del Marqués de Estella, donde se dislocará la formación, siguiendo las tropas hacia sus cuarteles.

A estos actos han sido invitadas

todas las autoridades civiles, eclesiásticas y militares, y asistirán todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

## rumores

No sabía un servidor de ustedes que una cosa muy importante en esta vida es el garrofin.

Siempre me había parecido que el garrofin era, poco menos que una porquería.

Pues sí, sí. Es un artículo estupendo y de él se fabrica una goma que pega hasta los disgustos.

Me enteré ayer de este asunto.

Resulta que si los caballos se comieran las algarrobas a trozos en vez de comérsela de un «bocado», se resolverían muchos problemas.

Es como si a mí me dieran un filete partidito y me quitaran los nervios o fibras, la grasa, etc., etc.

Che, de miedo.

Vamos a hacer un anuncio gratis, desde luego.

Conste que no conocemos a los aludidos. Ni siquiera sabemos el nombre.

Pero el otro día estuvimos en la Feria Muestrario y, como se ha anunciado tanto en los periódicos eso de «p'da un zop», y hay que proteger a los que favorecen a los periódicos, que es favorecer a los que los hacen, entonces fui y pedí un «zop».

—Oiga, estupendo, gran idea. Un servidor se bebió seis.

Por cierto que el domingo había una cantidad de gente en la Feria, que no se podía dar un paso.

Enhorabuena, señores expósitos.

DON PEPE

## Tómbola Valenciana de Caridad

### Números premiados en la rifa de ayer

### Mañana y el jueves, conciertos de banda

En la rifa ordinaria correspondiente al día 7 de mayo de 1956, resultaron premiados los números siguientes:

Receptor de radio Telefunken "Imperial", 410.

Reloj de caballero, "Dogma" chapado, 247.

Batería de aluminio "Tómbola", 40.

### Mañana, concierto por la banda de Cuart de Poblet

Programa del concierto que celebrará en la Tómbola Valenciana de Caridad mañana, a las once menos cuarto de la noche, la Banda Musical de Cuart de Poblet, de cincuenta plazas, bajo la dirección del maestro director don Vicente Palau.

Primera parte.—Camino de rosas, pasodoble, de Franco.

Alma de Dios, selección, de Serrano.

El barberillo de Lavapés, de Barbieri.

Katiuska, segunda fantasía, de Sorozábal.

Segunda parte.—La alegría de la huerta, de Chueca.

Rosas del Sur, vals, de Straus.

En un mercado Persa, de Kettelbey.

Comandante Aguilera, pasodoble, de Martínez.

Lo cant del valenciá, de Sosa.

### El jueves, concierto por la banda Ateneo Musical Cullerense

Programa del concierto que celebrará en la Tómbola Valenciana de Caridad, en la plaza de la Virgen, el día 10 de mayo, a las diez cuarenta y cinco de la noche, la Banda "Sociedad Ateneo Musical Cullerense" de sesenta y cinco plazas, dirigido por el director don Mariano Puig.

Primera parte — Octubre en fiestas, de Francisco Tormo.

La Arlesien, segunda suite, de Bizet.

A) Portarale. B) Intermedio. C) Minueto. D) Farándula. (Transcripción, de M. Puig.)

La G'conda, bailables de la ópera de Ponchielli.

Segunda parte. — Guillermo Tell, obertura, Rossini. (Transcripción de Mariano Puig.)

Sinfonía número 5 en mi menor, cuarto tiempo final, Chaikovsky. (Transcripción de Mariano Puig.)

Levante, marcha española, de Mariano Puig.

## Merecido homenaje a un funcionario de JORNADA y LEVANTE



Al mediodía de ayer, en el restaurante del Club Náutico, como final de los actos realizados en honor del Patrón de Artes Gráficas y Prensa, se reunió en fraternal comida el personal administrativo de JORNADA y Levante. Se hallaban también presentes en este simposio representantes de diversas secciones de nuestros periódicos, sirviendo de adorno a dicho acto para homenajear al funcionario más antiguo de dicha Administración, don Antonio Terrada Orón, jefe

de publicidad de ambos periódicos.

Nuestra foto reproduce el momento en que el administrador de nuestros diarios, don Francisco Soriano Bueso, hace entrega al señor Terrada del pergamino que se le dedica como perenne recuerdo de este homenaje.

Felicitemos sinceramente al amigo y compañero Antonio Terrada Orón por este merecido acto que se le ha tributado, al que JORNADA se adhiere plenamente.

(Foto F. Luis Gil.)

## Educación y Descanso

### TEMPORADA DE BAÑOS

Como en años anteriores esta Obra Sindical ha concertado un servicio de baño en las playas de Nazaret y Las Arenas, con reducción en el servicio de un 50 por 100 del coste de los mismos.

Las tarjetas para dicha reducción se podrán retirar en las oficinas de Educación y Descanso para los afiliados y familiares, previa la presentación del carnet de pertenecer a la misma.

### FUNCION TEATRAL GRATUITA

El próximo día 19, sábado, a las 10:30 noche, tendrá lugar, en el teatro de la Casa de los Obreros, una representación teatral por el cuadro provincial, el cual pondrá en escena la ley, adaptación al castellano de Félix Ros, titulada «Llama un inspector».

Las entradas para esta función completamente gratuita.

## Enseñanza

### Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

#### IMPORTANTE NOTA DE LA JEFATURA

Siguiendo la costumbre ya tradicional en nuestra ciudad, los niños y niñas que han de asistir a la misa de infantes el próximo domingo, festividad de Nuestra Señora de los Desamparados, podrán concurrir a los ensayos generales y a los lugares y horas que se indiquen.

Rogamos a los señores maestros que acompañen a los niños en dicha festividad a la Santa Misa.

Recordamos también que durante la presente semana deberán dedicar cada día una serie de lecciones comentadas alrededor de la gran figura que es nuestro Santísimo Padre Pío XII, como filial homenaje, según se ha indicado en nuestra revista profesional.

Podrán recaudar voluntariamente la cuota que los niños aportan durante el presente mes, remitiéndola a sus respectivos inspectores.

También se recuerda la celebración del mes de María en todas las escuelas y como homenaje a Su Santidad.

A fin de que puedan asistir a los actos que se celebran en nuestra ciudad, en la plaza de América, a las 11:30 del día 10 del corriente mes, con motivo de la jura de bandera del reemplazo de 1955, y desfile militar correspondiente al día de la Victoria, se encarece a todos los señores maestros de la capital concurrir con una representación proporcional de niños, ya que se han reservado las tribunas L y M para un total de 300 (trescientos) niños de escuelas nacionales.

de abril del actual, sobre Milicias Universitarias, se pone en conocimiento de los alumnos de Profesorado Mercantil matriculados por enseñanza libre en esta Escuela que los exámenes de los alumnos de este grado tendrán lugar los días 21 al 25, ambos inclusive, del actual mes de mayo, y según cuadro que se expone oportunamente en el tablón de anuncios de este centro.

### Colegio Oficial de Doctores y Licenciados y Delegación Provincial de Educación

Como continuación del cursillo de conferencias organizado por estas entidades, el próximo viernes, día 11 de mayo, a las siete y media de la tarde, en la Universidad Literaria pronunciará una conferencia sobre el tema "Los efectos de las radiaciones atómicas" el doctor don Eduardo Primo Yúfera, decano del Colegio Oficial de Químicos.

El acto será público, invitándose especialmente a todos los licenciados y alumnos de la Facultad de Ciencias y Bachillerato.

### Club Universitario

COLOQUIO SOBRE "IGLESIA Y RIQUEZA"

Hoy, martes, a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar el coloquio religioso sobre "Iglesia y riqueza", para universitarios, con el R. P. Espasa.

### Instituto "San Vicente Ferrer"

ENSEÑANZA AUTORIZADA

Se convoca a las alumnas de matrícula autorizada de cuarto curso y con asignaturas pendientes de tercer curso que deseen presentarse al examen de grado elemental para el sábado, día 12, a las nueve de la mañana.

### Escuela Profesional de Comercio

EXAMENES DEL GRADO DE PROFESOR MERCANTIL

De conformidad con la orden de 9

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## La estancia del ministro de Comercio en Valencia

Ayer por la tarde recorrió la zona naranjera de la Plana de Castellón.--A su regreso recibió a los representantes de la economía valenciana.--Expresó la impresión desoladora que le ha producido su visita a las zonas afectadas por las heladas.--Un expresivo resumen de las peticiones formuladas hecho por nuestro gobernador civil y jefe provincial, señor Posada Cacho

Como habíamos anunciado, a media tarde de ayer, el ministro de Comercio, don Manuel Arburúa, acompañado de las autoridades nacionales que se encuentran en Valencia, y de las provinciales, recorrió la zona naranjera del norte de la provincia hasta Castellón, deteniéndose en varios huertos del trayecto para observar los terri-

bles daños producidos por la helada.

A su llegada a Castellón esperaban al ministro de Comercio las autoridades de dicha provincia, que le cumplieron, trasladándose, seguidamente, al Ayuntamiento, donde tuvieron un cambio de impresiones sobre los problemas económicos de la provincia, especialmente por lo que afecta a la naranja.

agradecerle el interés que el Ministerio de Comercio ha demostrado por las exportaciones de nuestros excedentes de arroz, que han resuelto favorablemente el problema durante la última campaña, y para rogarle que se inicien nuevos contactos comerciales en relación con la próxima cosecha.

Seguidamente recibió al presidente y secretario del Ateneo Mercantil, señor Maldonado y Donderis Tatay, quienes le rogaron se autorizara la creación de un bolsín de divisas en Valencia, dadas las características exportadoras de nuestra zona.

El señor Arburúa recibió también a otros grupos de industriales, como los fabricantes de plásticos e insecticidas, encuadrados en el Sindicato de Industrias Químicas, que solicitaron facilidades para el abastecimiento de materias primas de sus respectivas industrias; representantes de la industria textil en sus ramas de algodón, yute y seda natural, que le plantearon diversos problemas de sus actividades, entre ellos, la importación de trapos para las fábricas de regenerados de Alcoy y Onteniente; los fabricantes de papel de seda, afectados por la crisis de la exportación naranjera, y que desearon facilidades para conseguir la colocación de sus productos en el exterior.

Finalmente, el señor ministro recibió a una nutrida representación de todos los sectores naranjeros, presidida por el jefe del Sindicato, señor Cano Dénia, que hizo una breve exposición de los problemas que en sus diferentes sectores, laboral, agrícola y comercial, tiene planteados este importantísimo sector de la economía regional. El jefe del Sindicato aludió a las cuantiosas pérdidas sufridas en esta campaña y a las más cuantiosas aún de la próxima, ya que los árboles dañados darán una cosecha muy reducida, bastante inferior a la exportada en el presente año. Terminó sometiéndose a la consideración del ministro diversas medidas para paliar en lo posible los daños sufridos, y le rogó se hiciese intérprete ante el Gobierno de las dificultades por que atraviesa la economía naranjera.

El señor Arburúa le contestó, prometiendo estudiar detenidamente las peticiones que le formulaban y expresando con sentidas palabras la impresión desoladora que le ha producido la visita a las zonas afectadas por

### El señor Arburúa recibe a los representantes de la economía valenciana

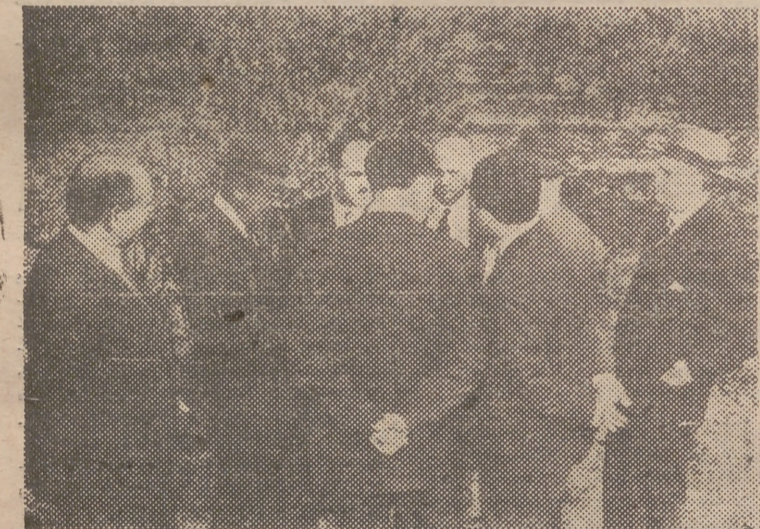
A su regreso de Castellón, el ministro de Comercio, señor Arburúa, acompañado de los directores generales de Comercio y de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, delegado nacional de Sindicatos, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de Valencia, delegado regional de Comercio y otras autoridades, se trasladó a la Delegación del Ministerio en esta ciudad, donde, desde poco después de las siete hasta cerca de las diez de la noche, estuvo recibiendo co-

portación expusieron también al señor ministro las dificultades por que atraviesa su industria y la necesidad de inmovilizar los envases importados para atender a las necesidades de esta campaña. Igualmente, los importadores de maderas expusieron al señor Arburúa sus necesidades y aspiraciones en relación con las importaciones que realiza el Instituto Nacional de la Vivienda.

Los industriales exportadores agrupados en la "Operación M-4" visitaron también al señor ministro, al que expusieron



El ministro de Comercio se detiene junto a uno de los naranjales afectados por las heladas



El señor Arburúa, con las jerarquías nacionales y provinciales, en uno de los huertos naranjeros de la Plana de Castellón

misiones sindicales de diferentes ramas de la economía valenciana.

Entre los problemas presentados al señor ministro figuran los que tienen planteados los industriales exportadores de goma de garofin, que no disponen de la suficiente materia prima, ya que la helada ha reducido considerablemente las disponibilidades de algarroba. A continuación recibió a los vicultores de la COSA y a los exportadores de vinos, que le expusieron las dificultades que encuentran para la colocación de los vinos regionales en el mercado internacional, debido, especialmente, a los bajos precios de la competencia.

De los distintos grupos sindicales del Sindicato de la Madera recibió igualmente el señor Arburúa a varias comisiones: La de tableros contrachapeados, para solicitar que se aumente el reducido cupo actual de madera de Okumé, con objeto de poder mantener la corriente exportadora del tablero manufacturado. Igualmente le expusieron otras necesidades de materias primas, como las colas y maquinaria, especialmente tractores para el arrastre de los troncos desembarcados en el puerto.

Los fabricantes de envases para productos agrícolas de ex-

diversos problemas, entre ellos sus necesidades de chatarra anunciándole una amplia exposición de las necesidades de este grupo, que le serán hechas en próxima fecha.

A continuación visitaron al ministro el presidente de la Federación Nacional de Agricultores Arroceros, y gerente de la misma entidad, señores conde de Trénor y Guillén Prats, para



El ministro de Comercio, señor Arburúa, con los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento en Valencia y Castellón de la Plana, señores Posada Cacho y García Noblejas. (Fotos Finezas.)

los hielos. Recalcó el interés que este problema de alcance nacional ha despertado en el Gobierno, y la buena disposición del mismo para ayudar en todo lo posible a la zona levantina.

Por último, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, resumiendo las peticiones que se le habían formulado al señor ministro y, especialmente, la del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, resaltó la necesidad de rehacer por todos los medios posibles de una parte, las economías privadas, deshechas por esta catástrofe, y por otra, la revitalización del puerto, al que tanto afecta la dimensión del tonelaje exportado, y finalmente, la recuperación de las divisas que han dejado de producirse a con-

secuencia de la helada que el buen espíritu que ha soportado esta prueba ordinaria, muestra que la recuperación será posible, especialmente, ya que para ello se cuenta con la colaboración de cada uno de los sectores resados en este problema.

Terminadas las vistas, mantuvo el señor Arburúa cordial cambio de impresiones con diversos industriales y personalidades de la economía regional de nuestra región.

Esta mañana, el señor ministro de Comercio recorrió las zonas de la Ribera afectadas por las heladas del pasado febrero, emprendiendo a mediodía, el regreso a Madrid a asistir al Pleno de las Cortes españolas, que tendrá lugar esta tarde.

### Comandancia Militar de Marina

## La instalación de los barracones en las playas

Para la instalación de los barracones en las playas de esta capital, la Comandancia Militar de Marina de esta provincia observará el orden siguiente:

#### Playa de Levante

Día 15, instalación de merenderos y barracones de baño grandes en primera fila.

Día 17, instalación de sombrajes, merenderos en segunda fila, así como los barracones y aparatos para atracciones.

Día 19, instalación de barracones de recreo en primera y segunda fila.

Día 21, instalación de barracones en primer año.

Día 30, instalación de los barracones que hayan quedado pendientes.

#### Playa de Nazaret

Día 16, instalación de merenderos y barracones de baño grandes en primera fila.

Día 18, instalación de sombrajes y merenderos en segunda fila, así como los barracones y aparatos para atracciones.

Día 22, instalación de barracones de recreo en primera y segunda fila, parte Norte y Sur de los balnearios.

Día 23, instalación de barracones de primer año, parte Norte y Sur de los balnearios.

Día 29, instalación de los barra-

cones que hayan quedado pendientes.

#### Playas de Alboraya Machistre y Albufera

Día 24, instalación general de clase de barracones.

#### Playa de Pinedo

Día 25, instalación general de clase de barracones.

#### Playa del Saler

Día 26, instalación general de clase de barracones.

#### Playas del Perellón y Perelló

Día 28, instalación general de clase de barracones.

Se advierte que la instalación de los barracones se efectuará de las cuatro de la tarde de adelante indicados.

Se advierte, asimismo, que no hayan solicitado la pendiente autorización para que en curso ni hayan formalizado previsto en el edicto de subasta de fecha 23 de marzo de 1956, y demás condiciones fijadas en el mismo no se les concederá ninguno para sus instalaciones.

Valencia, 3 de mayo de 1956.

El comandante militar de Marina: José Garat.



## Cuatro muchachas de Africa del Sur recorren el mundo en un viejo «taxi» que adquirieron por 7.000 pesetas

(Crónica especial para JORNADA, por Millán Clemente de Diego)

Madrid. — Señorita, perdone que la despierte... ¿Me permite usted entrar?

La bella señorita abrió los ojos, me miró un rato y dijo: —¿Do you speak english?

—Bueno, un poco... Soy periodista, ¿sabe?

La escena tuvo lugar —ni remotamente se lo figuran ustedes— en plena Gran Vía madrileña a las siete de la tarde de un día de la pasada semana. Uno pasaba frente al edificio del antiguo Madrid-Paris y le llamó la atención un desfilado pintarrado y monumental Ford, tal vez uno de los primeros que el gran Henry I construyera en sus talleres. La curiosidad me hizo acercarme a la ventanilla, y cuando no fue mi asombro al ver tranquilamente dormida en el interior del vehículo a una bella muchacha. ¡Como lo oyen!

### Cuatro guapas, cuatro

Pero como todo tiene su explicación, a las pocas frases cambiadas con mi interlocutora, supe ya a qué atenerme. —Acabamos de llegar de viaje y estoy esperando que mis compañeras encuentren alojamiento por aquí cerca. Mientras, me habla echado un ratito.

Sus compañeras son tres: Margaret, Anne y Pat. Ella se llama Louise. Ninguna de las cuatro tiene más de veintitrés años, y nacieron nada menos que en ese lejano y exótico país que se llama África del Sur.

Louise me da estos datos con la cabeza asomada por la ventana del Ford que está rodeado de curiosos por todas partes.

—Será mejor que salga. Vamos al encuentro de mis amigas que no deben andar muy lejos.

En efecto, a los pocos pasos nos encontramos a las tres chicas. Y los cinco nos vamos a una cafetería cercana a charlar con tranquilidad. Bueno..., si es que en la cafetería de la Gran Vía se puede charlar con tranquilidad, que esa es una cosa que habría que discutirla. De todas maneras ante mis muchos interrogantes, el diálogo surge espontáneo.

—Este es el quinto país que visitamos ya, desde que salimos, hace casi dos meses, de Inglaterra.

—¿Pero ustedes no son de África del Sur?

—Sí, pero nuestro viaje alrededor del mundo lo hemos iniciado en Inglaterra.

### Pintoresquismo y expectación

Margaret, Anne, Pat y Louise, me explican con más detalles el proyecto de su fabuloso viaje. Porque pretenden, nada más y nada menos, que dar la vuelta al globo terraqueo montadas en el antiguo Ford, en sus tiempos flamente «taxi» de la capital inglesa.

—Lo compramos en una subasta de automóviles por 65 libras (unas siete mil pesetas). Nuestro deseo hubiese sido rehacer el viaje en un Cadillac último modelo, pero nuestros ahorros no daban para tanto. Además, es más pintoresco.

¡Pintoresco es poco! Si ustedes lo viesen... Su antigua carrocería ha sido humorísticamente decorada en los ratos de ocio por sus propietarias, que además de escribir los nombres de todas las ciudades

que van recorriendo han pintado monigotes y graciosos dibujos.

—¿En todos sitios causamos sensación!

—Por el coche y por ustedes, que son unas africanas de una pieza... Bueno, pero vayamos a lo nuestro: ¿Por qué decidieron emprender este fabuloso viaje?

—Las cuatro vivimos y trabajamos en Johannesburgo y El Cabo. Hace dos meses cogimos nuestras vacaciones y decidimos dar la vuelta al mundo. Nos fuimos a Londres en avión, y desde allí emprendimos la excursión. Hemos recorrido ya Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y ahora España.

—Y el coche, tan pancho...

—No hemos tenido ninguna avería de cuidado. Algún que otro pinchazo nada más, y las dichas bujías...

—¿Cuáles serán las sucesivas etapas del viaje?

—Desde España iremos a Portugal y luego a Marruecos. Desde este país tal vez volvamos a Inglaterra a descansar unas semanas para emprender la segunda etapa, en la que visitaremos todo el Norte de Europa. Luego, los países árabes y Grecia. El plan para el recorrido de América y Asia aún no lo hemos hecho.

—¿No las asusta ir las cuatro solas por esos mundos...?

—Pues no. Solamente nos asusta el quedarnos en mitad del camino sin dinero o sin automóvil.

### Solteras y sin compromiso

—¿Qué países de todos los

que han visitado, les han gustado más?

—Todas las naciones son distintas y tienen cosas bellas que admirar. España nos ha gustado muchísimo: ¡Es una tierra tan legendaria! Suiza también nos pareció maravillosa.

—¿Qué conocen de nuestro país?

—Entramos por la frontera de Port Bou y hemos visitado Barcelona, Valencia, Granada y Madrid.

En contestación a una pregunta me explican estas simpáticas africanas que pertenecen a una organización internacional de Boys Scouts, de la que reciben ayuda en los momentos de apuro.

—Perdón, ¿tienen ustedes novio en África del Sur?

—¡No! —contestan a coro las cuatro—. Queremos ser libres. Por ahora no se nos ha pasado por la cabeza el casarnos a ninguna.

Bueno, ellas tienen sus opiniones particulares respecto a estas cosas del corazón. Me aseguran con este motivo que, de casarse, solamente lo harían con un inglés o un suizo. Con relación al mismo tema deducimos también, según las declaraciones de las cuatro bellas muchachas, que los hombres más convenientes para el matrimonio son los ingleses. Bueno, si ellas lo dicen... También aseguran que los más apegados son los franceses y los más románticos los alemanes.

—¿Y los más «Don Juanes»?

Las cuatro se echan a reír: —Los españoles.

—¿No, me digan!...

## Alarma ante la posible retirada de las tropas norteamericanas

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel A. Alarcón)

París.—El «New York Herald Tribune» anunció que las unidades del ejército norteamericano estacionadas en Europa serán replegadas a los Estados Unidos. Inmediatamente después de divulgada esta noticia, los departamentos ministeriales franceses lanzaron una «ofensiva de gestiones», destinadas a paliar la ejecución de semejante proyecto, suponiendo que sea cierto.

Para la seguridad y economía francesa, la evacuación de las bases americanas Kaiserslautern, significaría el desmantelamiento automático de los campos y depósitos instalados en la Rochelle, Burdeos y Orleans, que constituyen el verdadero eje defensivo sobre el cual confían en caso de verse precisados a contener un ataque del este, eliminando estos fuertes que jalonan la «línea americana» de fortificaciones de París. Se advierte que Washington trataría de sustituirlos por la reincorporación efectiva de unidades alemanas y así la posibilidad de semejante reemplazamiento, hasta las «stratagas» más «curiosas» reaccionan en contra. Ningún francés acepta que la vigilancia y la fuerza efectiva de nuestro continente leve uniforme alemán.

Además en el fondo de esta preocupación estratégica constatan el peligro de una guerra atómica, basándose en el síntoma de que si el pentágono decide dispersar o dejar los depósitos actuales lo hace previendo la posibilidad de un bombardeo nuclear que los sumergiría fácilmente. Y esto colma las inquietudes de los políticos franceses que llevan tres años proclamando la condición universal de la guerra atómica, para cuyo logro enviaron a las Naciones Unidas al más «enérgico» de los paladines del pacifismo neutralista. Nos referimos al señor Jules Moch.

Finalmente deducen: Si tal como se supone la nueva estrategia,

en caso de guerra, París sería abastecida desde los Estados Unidos por avión submarino, ello indicaría una tercera vez consideración «liberal» después de la «liberación» que contiene el avance para cuyo cumplimiento es indispensable una retaguarda y bien provista, cercana, mejor.

Incluso enfocando el problema de el aspecto internacional. Qual d'O'say cree tener a exigir una ratificación antiguos planes defensoros porque en ellos se pactó. La retirada de president de la italiana a París, servir, en ciertos aspectos, a dar la fórmula. Según traslucir los pareceres diplomáticos, italianos y sus basear en una fórmula revivir la efectividad del atlántico, ampliando el acuerdo mediterráneo en ambos Estados llevarán una pero qué eficacia para una alianza patrocinada Francia e Italia, sin la colaboración de las fuerzas americanas.

Parece innecesario responder a la pregunta, y menos aún la propia inquietud por el miedo de un repliegue fuerzas U. S. A., ya la ley, a pesar de las propuestas neutralistas y de los cambios «tradicionales» amistad París están completamente veificados que sin la presencia de los Estados la seguridad es una quimera.

El hecho de que en el «menor» de información del Mayor de las S. A., afirman que ante la hipótesis que los «stocks» fueran repasarían aún varios años, «tranquiliza». El general Ber —replican los franceses— abandona el puesto, y este jefe se va es porque todos han sido descartados.

## Prensa mundial

# EN EL CONTAR NO HAY ENGAÑO

### Controladores

#### controlados

Tres miembros de una comisión de control de Leipzig han permanecido durante dos días encerrados en la nevera de un carnicero de dicha ciudad, al que intentaron detener acusándole de «sahotaje y mercado negro».

Su libertad se la deben también al citado carnicero, que en estos días tuvo tiempo suficiente para refugiarse en el sector occidental de Berlín, y desde allí escribió una tarjeta postal al Consejo Municipal de Leipzig, aconsejándoles que fueran a liberar a los tres miembros de la mencionada comisión de control.

Al contar su aventura al periódico «Nacht Depesche» el mencionado carnicero que «escogió la libertad», declara que había tomado todas las medidas para cuidar de la vida y bienestar de sus detenidos durante el encierro, regulando la nevera a dos grados bajo cero y aconsejándoles que se «fortalecieran» comiéndose las grandes existencias de pastel de higado que había en la cámara frigorífica.

«No creo —ha dicho— que lo pasaran muy mal en estos días pasados a «temperatura artificial».

### Perros peligrosos

Algunas personas dedican más atenciones y cuidados a

sus perros que a sus semejantes. Pero, a pesar de ello, nunca es suficiente. Diga si no el propietario de un hermoso perro perdiguero, muy alborotado,



dor, que dejó recientemente encerrado al animal en el coche en una calle de Westminster—Canadá—. No se sabe cómo el nervioso perrito quitó el freno al coche, que se precipitó sobre el escaparate del Turf-Hotels. La broma le ha costado al propietario del perro y del coche unas 12.500 pesetas por los desperfectos producidos.

### No pudo resistir

#### la emisión

Para atraer la atención del público, un vendedor de radios de Coblenza tuvo la «feliz» idea de instalar con toda comodidad un chimpancé en el escaparate de su tienda.

Ahora, un poco tarde, se arrepiente del momento en que se le ocurrió dicha idea después de calcular las pérdidas que le ha ocasionado.

Durante cuatro días, el chimpancé, metido en el escaparate, escuchó tranquilamente las emisiones de radio cómodamente instalado entre aparatos receptores de diversas marcas, giradiscos, pichups y los discos recién impresionados. De repente, después de la retransmisión de un boletín informativo —no sabemos lo que escucharía—, su paciencia estalló y el chimpancé, enfurecido, rompió la cadena que le sujetaba y comenzó un auténtico bombardeo con los aparatos, discos y demás objetos que caían en sus patas. El animal, loco de furor, no respetó ni a la mujer del comerciante, a la que mordió en una mano y tuvo que renunciar a su intervención pacificadora. Tuvieron que ser

llamados los bomberos, a los que el animal mantuvo a raya durante bastante tiempo, hasta que un policía logró dejar fuera de combate al inteligente chimpancé, que cayó víctima de su sinceridad.

Seguramente, el pobre animal tenía razones de sobra para adoptar su violenta actitud. Cuatro días escuchando sin cesar emisiones de radio, son muchos días,

Ese desastre se hubiera podido retransmitiendo de las emisiones con el «obsequio» cierto colaboración de una emisora valenizana que habla siempre con campanuda. Entonces, el pancec hubiera muerto, y de risa.

### Secretísimo

Los periódicos ingleses han publicado diversos anécdotos de las durante la reciente visita de los capitanes rojos.

Entre ellas se cuenta la que, ocurrida al general Ivanov —llamado Ivan el rojo por los ingleses— jefe de la policía secreta soviética.

El «terrible» Ivanov —no así si siguiendo las consignas de alta misión informativa— secretamente y en medio del siglo, a la proyección de una película americana, en la que se veían a los miembros de los servicios secretos.

Entrados los periodistas apresuraron a preguntar al general Ivanov sus impresiones sobre la «secreta» sección, fuera del tolo establecido. El «rojo» Ivanov se mostró inflexible ante las preguntas de los periodistas.

Lo declaró que le era imposible revelar el título de la película que había visto.

«Secretos de Estado»

**El sultán de Marruecos, en el pabellón español de la Feria Internacional de Casablanca**



CASABLANCA.—S. M. I. Mohamed V, acompañado del cónsul español en esta ciudad; del presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio y otras personalidades, durante su visita al pabellón español en la Feria Internacional de Casablanca. (Foto Cifra Gráfica.)

**VALENCIA, HOY**

(Viene de la 1.ª pág.)  
 don José María Fernández de Córdoba; señor Serra, miembro del Cabildo de esta entidad; don Rafael Font de Mora, ingeniero jefe del "Solvre", y otras personalidades.

**Reunión con los agricultores representativos de la comarca de Carcagente**

A su llegada a Carcagente, el señor ministro fue acompañado por el alcalde y jefe local, don Rafael Gómez; delegado provincial de Sindicatos, don Clemente Cerdá; jefe provincial del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, señor Cano Denia; alcalde de Alcañiz, don Bernardo Bono Anón; delegados sindicales, jefe de Hermandad de Labradores y componentes del Cabildo Sindical de todos los pueblos comarcanos, y otras jerarquías.

Seguidamente el señor ministro y los representantes sindicales se dirigieron al Ayuntamiento, celebrando una importante reunión en el salón de actos.

Abrió la sesión el jefe del Grupo Económico Comercial de Carcagente, don José Vidal Compañes, quien expuso al señor ministro la verdadera situación de los campos de aquella comarca ribereña, tras las catástrofes heladas acaecidas durante los primeros días del pasado mes de febrero.

Destaca los principales problemas que plantea esta quietura en el agro, y agradece al señor ministro su presencia en esta zona, al tiempo que expresa la esperanza de que las grandes pérdidas sufridas por los agricultores sean paliadas con oportunas y rápidas medidas de carácter estatal.

**Palabras del jefe provincial y gobernador civil**

A continuación, el jefe provincial y gobernador civil dirigió la palabra para exaltar el carácter laborioso del agricultor valenciano, y lamentar las consecuencias de las últimas heladas, cuyos daños bien pueden apreciarse en toda la provincia pero que afectan de un modo extremado, a la zona naranjera, dado el estado ruinoso en que han quedado los naranjos. Pone de relieve las repercusiones que la pérdida de la naranja de segunda temporada tiene en el plano de la economía valenciana y en la balanza del comercio nacional.

Señala el manifiesto interés del Gobierno del Caudillo por dar en lo posible la situación del agro valenciano, y dice que en estos campos hay hombres dispuestos a aportar su ahincado esfuerzo, su fecundo trabajo, para, con la ayuda estatal, remontar estas tan adversas circunstancias.

**Habla el señor ministro de Comercio**

Seguidamente hace uso de la palabra el señor Arburúa, quien recoge con el mayor interés, las manifestaciones hechas por el señor Posada Cacho y por el señor Vidal. Tanto por el viaje realizado ayer a la zona naranjera de la Plana de Castellón, como por el recorrido que verificaba en la mañana de hoy por esta zona de la Ribera, se había percatado del alcance y volumen de pérdidas que han causado las últimas heladas en los cultivos de agrós, y que haría llegar esta su objetiva impresión a Su Excelencia el Jefe del Estado a fin de que se adopten aquellas medidas que puedan conducir al restablecimiento de la economía agrícola en estas comarcas, economía que tanto afecta al desenvolvimiento comercial de España.

Esta tragedia de tipo económico —dice— que hoy vive el agro de Levante será superada con el esfuerzo de los agricultores y la ayuda del Gobierno. Termina diciendo que el Gobierno del Caudillo se halla siempre dispuesto a prestar el más decidido apoyo al campo, fuente de la economía española.

Terminada esta reunión, el señor ministro y sus acompañantes se trasladaron a los locales en que funciona la industria de derivados de agrós, denominada F.I.S.A. donde fue recibido por don Vicente Iborra; señores Muñoz Rodrigo y Sendra, así como por el jefe del Servicio Agronómico, don Fernando Oría de Rueda y el secretario provincial de Sindicatos, don Francisco Canós Ferrollosa.

El señor Arburúa y sus acompañantes recorrieron las instalaciones de esta industria, dirigiéndose, a continuación, a Algemesí.

**En Algemesí**

Al llegar a Algemesí el señor ministro, salieron a su encuentro, en la plaza del Ayuntamiento, el alcalde y jefe local, don Salvador Castellis Frasquet, acompañado de un grupo de concejales; cura párroco, don Juan Belda; delegado sindical y jefe de la Hermandad de Labradores, don

Francisco Domingo; delegado sindical de Frutos y Productos Hortícolas, don Ramón Llácer Ripoll; Cabildo Sindical y otras jerarquías.

Tras los saludos de rigor, se dirigieron al salón de actos del Ayuntamiento, celebrando el señor ministro un cambio de impresiones con las expresadas autoridades y jerarquías.

El señor Arburúa manifestó a los reunidos su impresión y decisión con referencia al problema que plantean las últimas heladas, tal y como se expresó en la concentración de agricultores que acababa de tener lugar en Carcagente.

**El ministro visita la Federación Sindical Arrocerca de Sueca**

Desde Algemesí, el señor Arburúa se trasladó a Sueca para visitar la Federación Sindical de Agricultores Arroceros. Fue cumplimentado por el presidente de la Cooperativa Nacional, señor conde de Tréner; gerente de la misma, señor Guillén; don Francisco García Fos, presidente del Sindicato Arroceros y por otras jerarquías sindicales.

El señor ministro y acompañantes recorrieron los departamentos y grandes almacenes de arroz, siendo finalmente obsequiados con una copa de vino español.

Alrededor de la una de la tarde, el señor ministro se reunió a la mesa con las autoridades y jerarquías en el restaurante El Recatlí.

**El ministro de Comercio parte para Madrid**

A las dos y media de la tarde, el señor ministro de Comercio partió para Madrid, al objeto de asistir a la sesión de Cortes Españolas que tendrá lugar esta misma tarde.

En este viaje de compañía el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Jesús Posada Cacho.

**Si Bekkal y Balafrej, a Madrid**

Paris, 8.—El primer ministro de Marruecos, Sidj Bekkal, y su ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, salen esta tarde, en avión, rumbo a Madrid, según se anuncia oficialmente.—Efe.

**La Universidad de Columbia concede los premios Pulitzer**

**De literatura y periodismo**

Nueva York, 8.—La Universidad de Columbia ha concedido los premios Pulitzer 1956. La relación de estas distinciones es como sigue:

Al mejor drama teatral: «Diario de Anne Frank», de Frances Goodrich y Albert Hackett, basado en el libro del mismo título que alcanzó con anterioridad el premio Antoinette Perry.

A la mejor novela, «Andersonville», de Mackinley Kantor, basada en la guerra civil.

A un libro de historia, «La era de las reformas», del profesor Richard Hofstadter, catrónico de Historia de la Universidad de Columbia. Es un estudio de la época de las reformas políticas en el período comprendido entre 1890 y 1940.

A una obra biográfica: «Benjamin Henry Latrobe», de Talbot Hamlin, biografía del primer arquitecto profesional de los Estados Unidos.

Poesía: «Norte y Sur. Una primavera fría», de Elizabeth Bishop, en la actualidad residente en Río de Janeiro.

Música: «Sinfonía número 3», de Ernst Toch, interpretada por vez primera el 2 de diciembre de 1955, por la Orquesta Sinfónica de Pittsburgh.

Periodismo: A la mejor labor periodística se concede el premio al periódico «Watsonville Register Pajaronian» de California, por su valiente denuncia de la corrupción en cargos oficiales que condujo a la dimisión de un fiscal de distrito y a la condena de uno de sus colaboradores.

Por información local antes del cierre de edición: A L. e Hills, director de la «Free Press» de Detroit, por su información sobre las negociaciones del Sindicato de Obreros de la Industria del Automóvil y las casas Ford y General Motors, sobre salarios.

Información local al margen del cierre de la edición: A Arthur Dally, del «New York Times», por su información y comentarios deportivos.

Información nacional: A Charles L. Bartlett, corresponsal en Washington de «Chatanooga Times», por la original revelación que desembocó en la dimisión de Harold E. Talbot como secretario de las fuerzas aéreas.

Información internacional: A William Randolph Herts, redactor jefe de la cadena Hearts; a Kingsbury, Smith, vicepresidente y director general de International News Service y a Frank Coniff, ayudante de dirección de Hearts, por su serie de entrevistas en exclusiva con los dirigentes de la Unión Soviética.

Editoriales: A Louren K. Soth, redactor de la página editorial del «Register and Tribune» de Des Moines, por su editorial invitando a una delegación de campesinos soviéticos a visitar Iowa, lo cual condujo a una visita de campesinos rusos a Estados Unidos.

Reportajes gráficos: Al «Daily News», de Nueva York, por su información gráfica, siempre de excelente calidad, durante el 1955.

A los periódicos se les concede una medalla de oro, los premios de periodismo son de mil dólares y los de letras y música, de quinientos cada uno.—Efe.

**Protesta contra Churchill**

**Por la asociación de alemanes expulsados de sus hogares**

Aquisgran, 8.—La Asociación de Alemanes Expulsados de sus hogares proyecta para hoy ceremonias de luto, al mismo tiempo que se concede a Winston Churchill el Premio Karl por su labor en favor de la unidad europea.

La Asociación formada por alemanes obligados a abandonar sus hogares en el Este cuando Polonia se incautó de los territorios en 1945, dicen que el jueves depositarán una corona en el monumento a los caídos en Aquisgran durante los actos en honor a Churchill.

La Asociación acusó ayer a Churchill de ser uno de los responsables de las expulsiones y la división de Alemania. Hoy apareció esta mañana letreros contra Churchill en las paredes de Aquisgran y Bonn.

**Las pruebas atómicas**

A bordo del «Mackinley», 8.—Si el tiempo se mantiene bonancible, este barco, que lleva a bordo a los primeros corresponsales de prensa que van a presenciar la explosión de una bomba de hidrógeno, zarpará hacia las proximidades de Bikini; la bomba será cargada a bordo del B-52, a las seis de la tarde de mañana, miércoles, y a las tres de la madrugada (hora de Eniwetok), el bombardero de ocho motores a reacción, despegará para efectuar una serie de pasadas sobre el blanco para comprobar la dirección del viento y otros datos. El punto de referencia para el lanzamiento del artefacto será un ojo de buey iluminado en la isla Namu, un islote de Cerai, de media milla cuadrada, a unas 15 millas de Bikini.—Efe.

Los socialistas se han unido a los refugiados alegando que Winston Churchill no ha hecho nada en favor de la unificación de Europa.

Por su parte, el influyente «Frankfurter Neue Presse» que apoya al canciller Adenauer, pide a los expulsados y otros grupos políticos de los que protestan contra Churchill que eviten un escándalo político.

Añade que en vez de renovar en viejas heridas, debe tratar de favorecerse la comprensión entre los pueblos.—Efe.

**El IFR, nuevo proveedor de aviones en pleno vuelo**

**Pone 75.000 litros de gasolina en 15 minutos**

Lynn (Massachusetts).—El Departamento de Instrumentos de una compañía norteamericana de esta localidad está fabricando transmisores de reaprovisionamiento en vuelo, que tienen una capacidad cincuenta veces mayor que la de los antiguos flujómetros de combustible.

El nuevo transmisor —denominado IFR por los ingenieros del laboratorio del Departamento— está diseñado para medir hasta 300.000 litros de combustible por hora, comparado con los 6.000 que medían los primeros modelos.

Las fuerzas aéreas norteamericanas han firmado un contrato con la General Electric por valor de tres millones de dólares para la fabricación de transmisores IFR, que se destinarán a los tanques-voladores KB-50 y KC-135.—Icc.



# El Campo



## SE CONFIRMA LA ABUNDANCIA DE CORDEROS EN GENERAL Sin novedad en el brote de los viñedos Y QUE LOS PRECIOS SE ORIENTAN A LA BAJA Estabilidad en las cotizaciones del vino

### Climatológicamente no ha ocurrido nada que no contribuya a afianzar la gran primavera de pastos mostrada

Aj terminar la semana última, era espléndido, en todo el país, el estado de los herbazales, sin más mácula que la representada por las dificultades de pastorear normalmente en gran parte de la mitad norte a causa de las lluvias, que siguieron cayendo con indeseable intensidad y frecuencia. Dificilmente podría decirse la primavera, desde el punto de vista ganadero, pues para que la misma se logre en toda su plenitud, no hace falta más que el sol venga a poner alegría en el ambiente y a dar a la tierra el grado de calor que necesita. Y, por supuesto, al ganado, que gusta de que el astro del día le caliente los lomos mientras hunde sus bellos en el verde y húmedo pasto. En realidad, el astro del día empezó a irundar toda la campiña española precisamente el primero de mayo, y aunque en las primeras noches de este las temperaturas han rondado los cero grados en la alta meseta, en nada han afectado al desarrollo de la hierba en esas provincias, que es donde se encuentra actualmente más retrasada en relación con la de las regiones más cálidas.

A partir de este instante, empieza en la cuenca del Duero y en gran parte de la de Aragón el aprovechamiento integral de la vegetación espontánea que debe llegar a su sazón por San Isidro, hasta cuyo momento,

con tiempo claro, se la verá crecer, como se dice vulgarmente.

Por tierras cantábricas parece que también se ha redondeado la situación en ese aspecto, y se acusa abiertamente por el hecho de que haya aumentado la demanda de recría que, en realidad, es muy necesaria para reponer los establos. Estos hablan quedado bastante desguarnecidos en algunas comarcas después de los graves excesos invernales y de las desfavorables perspectivas primaverales que se presentaban. Estas perspectivas son ya, hoy por hoy, perfectamente tranquilizadoras, y quizá sea en Galicia en donde se presentan con perfiles más acusados.

No alterada la buena situación de la ganadería en la mitad meridional durante todo el mes de abril, aunque también se haya tocado allí el inconveniente representado por el exceso de lluvia, se esperaba el cambio de tiempo porque se aproxima el momento del esquilado, que no tardará en comenzar, si es que en algunos sitios no han empezado a desprender los vellones tan pronto como el "rubicundo Apolo" ha caldeado la atmósfera.

Por cierto, que la lana va a llegar a mano de los esquiladores lavada concienzudamente y, por supuesto, muy limpia. A ver si esta favorable circunstancia es tenida en cuenta a la hora de enajenar las pilas. Por otra parte, esa operación tiene que realizarse con premura en los rebaños trashumantes, para los cuales se aproxima el momento de emprender el camino hacia las zonas de montaña, donde pasará el verano, y a las que, en su mayor parte, suelen llegar sin vellón, aunque probablemente no se manifieste este año mucha prisa, por dos razones: porque en las provincias donde en la actualidad se encuentran tener pastos en abundancia y porque en las sierras antes aludidas, o en parte de ellas hay mucha nieve todavía y habrá exceso de humedad en los valles por los cuales irán después, asciendo hacia los parajes altos.

Así las cosas no es de extrañar que por doquiera se subraya las excelencias de la campaña del cordero después de un primer período desfavorable.

Con las excepciones que señalábamos de un modo concreto en nuestra crónica anterior —algunas zonas extremeñas— las crias presentan buen aspecto: están bien desarrolladas y gordas, y la reposición continúa casi a capricho del ganadero. Esto se traduce en abundante oferta, lo que se traduce en flojedad de precios en origen, flojedad efectiva que esperamos con impaciencia ver reflejada en tabajería. Hasta ahora, la verdad, en esto último las grandes urbes se han visto defraudadas. Estamos a la espera.

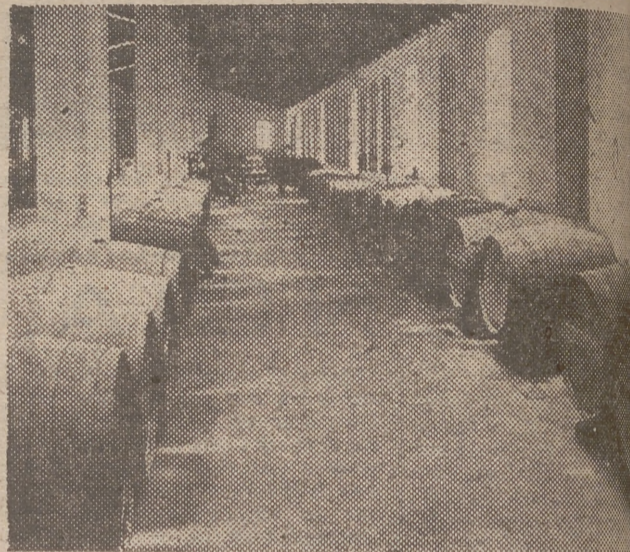
### Mercado huevero

No están todavía los precios en el mercado huevero ajustados a la intensidad que ha alcanzado la puesta y quizá sea ello debido, como en el caso de la crianza de cerdos, a las cotizaciones de los piensos.

Véase en qué forma la posición de un sector determinado repercute en todas las manifestaciones de la vida nacional, sobre todo, cuando desde aquel parte una producción aplicada a la obtención de otros productos. Precios actuales: Extremadura a 2 pesetas unidad; Talavera de la Reina, a 1,30 en el mercado; Ubeda, a 1,50 y 1,75; Alcázar de San Juan, a 16,50 pesetas la docena; Torrelavega, a 18 y 20; Medina del Campo, a 18 y 19; en Alava, a 16 pesetas en el campo.

No está de más comenzar afirmando que las impresiones que tenemos reflejadas acerca de que los viñedos han salido incómodos de la etapa final de los fríos, se confirman cuando avanzamos hacia el final de la primera decena de mayo. Los descensos térmicos a cero grados y aún bajo cero al terminar abril y comenzar mayo registradas en alguna provincia de

particularidad de que los seedores de vino mantienen conocido retraimiento a der, por las razones ya expuestas en estas columnas, tampoco la demanda muestra actividad de comprablemente en espera de los que tienen partidas de poder, se convierten en hasta ahora no hay que temer perjuicios en el brote.



las cuercas del Duero y del Ebro, parece que no han afectado a las cepas, porque allí estaban muy atrasados. Por otra parte, el frío nocturno no se produjo con cielo despejado, ni lo estuvo tampoco durante las madrugadas de esas fechas. Creemos, pues, que allí no hay nada que lamentar, y menos, por consiguiente, en el resto de esas regiones ni en las situadas al sur. De cualquier modo, el mercado manchego ofrece la

que esto les impulsará a litar algo sus pretensiones. Por otra parte, aparece que el comercio no puede forzar las cotizaciones teniendo cuenta que el consumo en un declive que induce a capacitar.

Tal es el estado de cosas el mercado que regula el do el país. Por el contrario Extremadura se registra acción, mientras que en la vincia de Toledo, ocurre lo contrario. Se paga la cántara pesetas.

Medina del Campo, sin brios, habiendo desaparecido temores que en esa famosa marca vitivinícola de la Vieja existían acerca de suerte que hubieran podido rrrer sus viñedos. Estos se brotando en forma magra.

En Valencia han mejorado algo los precios para blancos tintos, que se pagan a 14, 18,50 pesetas por grado y 16,50 y 17,25 pesetas.

Del mercado aragonés, estos informes: en Calatayud tintos de 14 y 15 grados, a 15,25 pesetas; claretes a 17,25 pesetas. En Sagunto, tinto de 15,5 a 16,50 y 15,50 y 15,75 pesetas por grado y hectolitro; clarete de 16,50 a 17,25 y 17,75.

Comenzado con buen brote en otra zona castellana de cierta importancia: Ceberos - Hoy de Pinarejo - Tiemblo, en la provincia de Avila, la posesión se ven menos reacia a vender. Las cotizaciones tienen como máximo la de 16 pesetas grado y hectolitro.

Debe hacerse notar que pleza ahora la época para los vinos. Coincidiendo con el movimiento vegetativo de las plantas, los líquidos fermentados, entran en actividad que da lugar a otras de seguridad que son el de las principales al que en los mostos se producen. Por este motivo, los claretes deben ser vigilados con la debida atención para efectuar oportunos trasiegos en caso necesario y aplicarles las medidas apropiadas que su conservación reclaman. Sabido que las bodegas deben estar bien ventiladas y se temperaturas altas. Los convenientes, o las que, mente, deben mantenerse entre doce y quince grados.

Julio FUERTES

### Estación de Viticultura y Enología de Requena

#### Cursillo sobre elaboración y análisis comerciales de vinos

El Ministerio de Agricultura ha organizado un nuevo cursillo sobre Elaboración y Análisis comerciales de vinos a cargo de la Estación de Viticultura y Enología de Requena, que tendrá lugar en Valencia, en los locales de la Sociedad Económica de Amigos del País. Caballeros, 32, desde el día 21 de mayo al 20 de junio próximos, en cuyo período se darán diariamente clases teóricas y prácticas.

Los aspirantes deben ser mayores de 15 años y menores de 50, saber leer y escribir y las operaciones elementales de Aritmética, que acreditarán ante el personal de dicha Estación de Viticultura y Enología en Valencia, el día que empiece el cursillo.

Las solicitudes, debidamente reintegradas con una póliza de 1,55 pesetas, deben dirigirse a la indicada Estación de Viticultura y Enología, antes del día 15 del actual mes. La matrícula es gratuita, pero no existen becas y los gastos de manutención y estancia son de cuenta de los alumnos.

El número de plazas para las prácticas del laboratorio será limitado a 30, prefiriéndose los que antes envíen las solicitudes y no pasen de 40 años. Las clases teóricas serán públicas, pero los oyentes deben también inscribirse previamente.

A los alumnos que sigan con aprovechamiento este cursillo, se les expedirá un certificado acreditativo de la asistencia al mismo.

### Precios firmes del queso

#### A pesar del aumento de producción

La producción de queso de oveja, en la Mancha, ha aumentado en un cincuenta por ciento en relación con la que se obtuvo durante el mes de marzo. El escaso rendimiento lácteo de ese ganado por las causas conocidas, hizo que los precios, en punto de producción, se sostuviesen a 21 pesetas el kilo, mas se esperaba que con el gran cambio operado en los pastizales aquellos empezasen a flojear. No ha sido así, y los expertos lo atribuyen a que es la época de hacer acopio de mercancía para conservarla en aceite y en cámaras frigoríficas, lo que determina la persistencia de una demanda bastante activa.

### Carros aptos para las carreteras modernas

Recientemente se ha publicado en el diario "Arriba", un artículo en el que se comenta una orden del Ministerio de Agricultura convocando un concurso para sustituir las llantas metálicas de los carros campesinos por otras de goma o sustancia elástica. La finalidad no puede ser más clara y su necesidad fácilmente se infiere. Los carros de llantas metálicas para transporte a corta distancia, llenan de baches trozos de las carreteras por donde transitan, de modo lamentable. Los elevados costes de estas imprescindibles vías de comunicación se gravan de manera considerable con los de conservación, sin lograr apenas que en los kilómetros inmediatos a cada pueblo o ciudad se encuentren algún momento en el estado conveniente. Los gravísimos perjuicios pueden ser evitados, o disminuidos, al menos, con la transformación que se persigue.

Para estimular a los concursantes, se ofrecen en las bases premios de importancia, cuyo otorgamiento lleva aparejada la obligación por parte del Ministerio de Agricultura de adoptarlos y ofrecerlos a los agricultores para su adquisición. Es decir, que los ganadores del concurso, tras de percibir una cantidad que les remunera de los gastos que la confección del modelo les ocasiona, tendrán asegurado un buen negocio con la venta del producto de su ingenio. Venta, por otra parte, de fácil liquidación, ya que, para ello, ofrece el Ministerio a los compradores los créditos otorgados por la legislación vigente para la adquisición de maquinaria agrícola.

La importancia del buen negocio queda patente al considerar que extendidos por todo el mapa español hay casi dos millones de carros con ruedas de llantas metálicas.

Esta misma consideración, sin embargo, hace pensar en la excepcional envergadura del fin propuesto por el Ministerio de Agricultura. El evidente minifundismo de una gran parte del agro hispánico, determina que la mayor parte de los carros cuyo sistema de rodaje se propone sustituir, esté en manos de pequeños propietarios o arrendatarios, de muy reducidos recursos económicos, extremo éste que se aliviará con la ayuda de los créditos préstamos, pero totalmente porque no dejará de influir en la decisión de muchos agricultores el apego al viejo carro tal y como está, con todos sus peligros y graves inconvenientes para su circulación por carreteras asfaltadas.

Sería necesaria —y aquí viene al caso la referencia que al principio hemos hecho del artículo publicado en "Arriba"—, una intensa campaña, sobre productividad, ofreciendo los beneficios que con el uso de carros con bandaje elástico en las ruedas se desprenden para sus usuarios. Ayudar con su esfuerzo a la mejor conservación de las carreteras no les habrá de convencer tanto, como hacerles saber, de manera clara, que con el nuevo sistema podrán hacer más transportes, con más carga y con beneficio para la más sana y más larga vida del ganado que emplee para la tracción.



# En la red de la INTERPOL

Los billetes falsos estaban en la maleta.—Una pista fantástica.—René D'Aragón y su hija.—La «nieve» o heroína

XXIV

tipo X 103 A: París, Rouen, Amberes, Ankara, Estambul, Lisboa, Zurich, Roma. Siempre aquellos billetes de veinte dólares, exactamente falsificados.

—El asunto está ahora al rojo vivo—continuó Le Breton—. Y habiéndoselos hallado también a Prudhomme, es muy casto seguro de que han sido fabricados aquí, en París. Y el rojo Jacques tendrá que llevarme a la prensa en que se imprimen.

Después que Durand se hubo marchado, Le Breton examinó otra vez todo el expediente de Jacques Prudhomme, volviendo a seguir de cerca los movimientos de Jacques Prudhomme en los últimos años.

Jacques Prudhomme, en Londres; allí tenía un pequeño y "honrado" negocio de importancia de pieles. Allí estudia-

## René D'Aragón y su hija

Caja la noche sobre París. Los anuncios luminosos centelleaban, y en Montparnase, uno de los sectores de diversión de la capital francesa, las calles estaban concurrenciosas.

Un local nocturno sobresalía especialmente de los demás. Estaba su fachada profundamente iluminada y un imponente portero, que llevaba un uniforme con grandes entorchados, subrayaba la exclusividad de "Le Perroquet".

En el segundo piso de aquel edificio se encontraba el domicilio de su propietario René D'Aragón, un hombre distinguido, que contaba entre sus amistades a muchos me-

jer había sido una especie de negocio.

Padre e hija estaban silenciosos. Disfrutaban al estar juntos y poder disponer de un momento de tranquilidad mientras abajo, en el local, empezaba la animación. De pronto, Germaine se acordó de algo:

—Necesito unos dólares, papá—su voz era profunda y suave a la vez—. Mañana me voy a la Costa Azul, y he pensado...

—¿Cuánto necesitas, querida?—la interrumpió D'Aragón, que siempre había satisfecho todos los deseos de su hija.

—Unos dos mil... D'Aragón se levantó y se acercó a una pared de su despacho, apartando un cuadro de

padre, le dió un beso en la mejilla, advirtiéndole aquél:

—No conduzcas locamente, hija, y llámame por teléfono cada día para que yo sepa siempre dónde estás. Piensa que tú...

Germaine se mostró sorprendida:

—Pero, ¿qué tienes, papá? ¿Pasa algo? ¿Prefieres que me quede contigo?

—No, no, vete, es que me hago viejo. A veces pienso si encontrarán nuestra pista. Dependen tantas cosas de ello... ¡Todo el otro negocio! Si faltaran los dólares falsos, no tendríamos bastante capital para el otro asunto! Pero no hablamos de esto.

Ella lo animó: —No te preocupes, papá. La "nieve" no hay cuidado.

"Nieve" es la expresión que se usa en el argot de los delincuentes para denominar a la heroína, un estupefaciente peor que la morfina. René D'Aragón y su hija Germaine podían contar mucho de ella.

Alegre y despreocupada, Germaine preparaba sus maletas en su pequeña vivienda parisina. Estaba ilusionada con estas vacaciones que iba a pasar en la Costa Azul, y no se imaginaba cuán cercano estaba el día en que tendría que salir huyendo a toda prisa y abandonando aquellas mismas maletas, para caer, finalmente, en las finas redes que se tendían en torno a ella y a sus cómplices: las redes de la INTERPOL.

MANANA PUBLICAREMOS OTRO CAPITULO DE ESTE INTERESANTE SERIAL.

Efectivamente, Jacques Prudhomme, que debido a su pequeño rubio rojizo era llamado por sus colegas «Jacques el Rojo», murió en el último momento. Le sorprendió grandemente que se presentaran en su hotel de Baden-Baden dos policías que, cortés y energicamente, le comunicaron a que les acompañara. Su rostro permaneció inalterable, pero en su imaginación se agolparon las ideas:

—Todo, a causa de ese condenado Ronaldson-Weird—pensó—. Y sólo porque quería traer de contrabando unas cuantas libras de las que había estado en Londres. Los sabuesos lo han olido, si no, no me hubieran atrapado nunca. Y en mi maleta están aún los billetes falsos...

Poco más tarde esperaban en Baden-Oos, el apeadero de la estación balnearia de Baden-Baden, dos hombres mezclados entre la afluencia de viajeros que aguardaba la llegada del expreso Basilea-Colonia. Uno de ellos era «Jacques el Rojo», tan elegantemente vestido como siempre, con impecable corbata y sombrero negro. El otro, que llevaba un abrigo-gabardina, no llamaba en absoluto la atención; pero este caballero era para Jacques un acompañante extraordinariamente desagradable, un sabueso, que debía llevarle detenido hasta Wubaden.

El expreso entró en la estación y, en aquel momento, el rojo Jacques se escapó cruzando de un salto la vía, pasando a pocos metros delante de la locomotora. Entre él y su acompañante se había interpuesto el expreso, y Jacques Prudhomme echó a correr a grandes zancadas, desapareciendo antes de que el policía pudiera alcanzar al otro andén. No pudo volverle a encontrar. De momento, claro.

## Una fantástica pista

Unas horas después de este suceso, el inspector de la Interpol, Lucien Le Breton, leía el mensaje en Alemania.

—¡Caramba, qué mala suerte!—pensó. Pero aún le sorprendió menos la huida de Jacques que el hallazgo de los policías alemanes al encontrar en la maleta de Prudhomme los billetes falsificados.

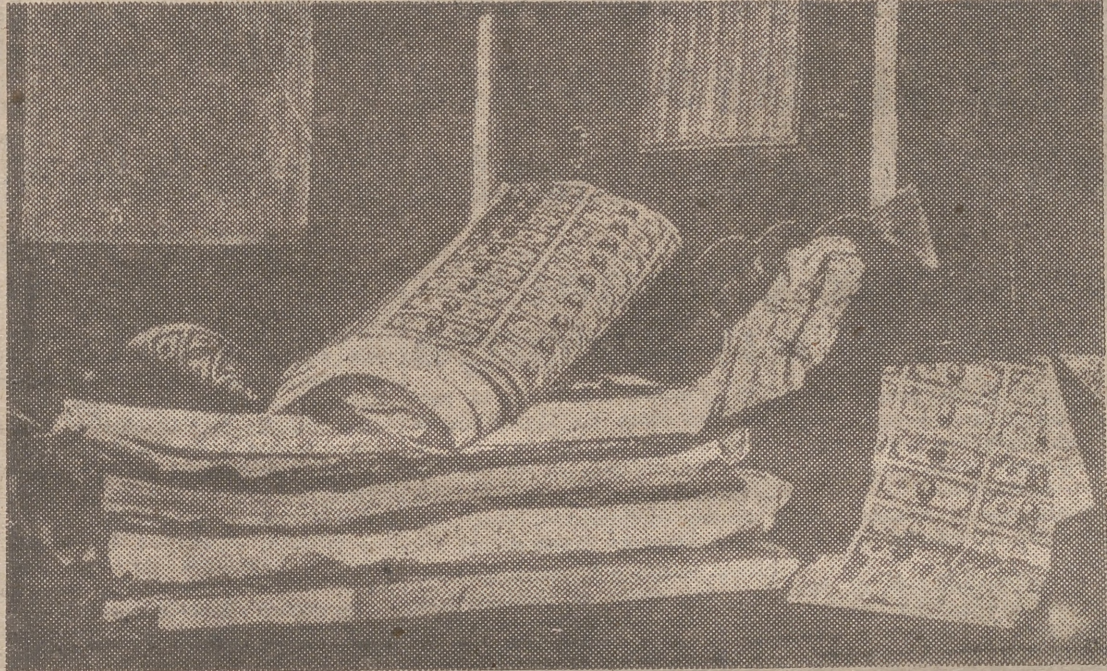
Volvió rápidamente a su despacho, en donde le esperaba su amigo, el inspector Durand.

—Edgar—le dijo a éste—, disculpame, por favor; pero no hay nada de lo hablado respecto a nuestra salida de esta noche. El caso Rinaldson-Weird se complica: es decir, en realidad, ya no es el caso Ronaldson-Weird. Me da en la nariz que este asunto nos ha conducido a una fantástica pista. Si se confirma lo que imagino...

El inspector Durand enarcó interrogativamente las cejas, pero Le Breton no esperó sus preguntas y siguió diciendo:

—Prudhomme, el hombre que nos había indicado como posible acompañante de Ronaldson-Weird, llevaba billetes de veinte dólares falsos, precisamente de la misma serie que los que han aparecido en todos los países. Pero no tenemos aún la menor idea de quién los fabrica y reparte. Nunca habíamos ido tan a ciegas como en el caso de esta falsificación, tan exitosamente hecha. Mira esta lista.

El inspector Durand leyó la relación de todas las poblaciones y países en los que habían aparecido aquellos billetes falsos de veinte dólares del



Billetes falsos envueltos entre mantas

ba su hija, que contaba diecisiete años; no sabía de dónde sacaba su padre el dinero para sus costosos estudios; ella creía que del negocio de pieles. En Londres se le encontró a Jacques Prudhomme un billete falso de cien dólares, pero pudo salir del paso con un par de subterfugios.

Jacques Prudhomme, en Múnich, en el mismo mes aparecieron allí, y poco después en toda Baviera, falsos cheques norteamericanos al portador, tan buenos como dinero efectivo.

Jacques Prudhomme, en Baden-Baden: se le encontraron cincuenta billetes falsos de 20 dólares de la serie X 103 A.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA

**NARCÓTICO**

— n —



Pregunta: Me pones negro. La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del miércoles: Mírase en el espejo.

dicos, abogados y altos funcionarios. Aquella noche, D'Aragón estaba sentado en su elegante despacho, decorado con costosos y modernos muebles e iluminado con luz indirecta.

D'Aragón era un hombre bien parecido, iba ya por los cincuenta, y sus sienes empezaban a grisear. El pequeño bigote que llevaba resultaba muy inglés, y su traje lo era, en realidad. Frente a él se sentaba una mujer bellísima, cuyo semblante no aparentaba aún los treinta, resaltando en él la boca, finamente dibujada, y de labios quizás demasiado delgados para un rostro de mujer. Su nariz era pequeña y ligeramente curvada. Pero los ojos eran extraordinarios, entre verdes, azules y grises. En aquel momento eran oscuros, brillando enormes y relucientes, al par que sus dedos, largos y finos, daban vueltas negligentemente a la única sortija que llevaba en sus manos: una sobria esmeralda montada en platino y brillantes.

Al ver a estas dos personas, sin conocerlas previamente, nadie podría pensar que se trataba de padre e hija, más bien podría tomarse por matrimonio. Y, sin embargo, se parecían muchísimo hasta en los movimientos, hasta en el ritmo de su paso.

Germaine Erey, hija de D'Aragón no vivía en París. Hollywood se había convertido en su patria, pero siempre volvía a Francia para visitar a su padre, debido a los tirones lazos que les unían: cariño, comprensión y profundo compañerismo, sentimientos que nunca tuvo por François Erey, su esposo, ni nunca los tendría, pues el matrimonio de esta hermosa e inteligente mu-

valioso marco dorado. Este se movió como sobre ralles, pues era visiblemente la puerta que cubría una caja fuerte de pared. Sacando entonces una pequeña llavecita del bolsillo, abrió la caja y extrajo un apretado fajo de billetes, que contó indolentemente, ofreciendo selos a su hija.

—¿Son buenos?—preguntó ésta, sonriendo maliciosamente.

—¡Pero Germaine! ¿Cómo voy a dar billetes falsos a mi propia familia?

Levantóse a continuación.

—Lo siento, querida—dijo—, pero ya es hora de que baje. Aún tengo que cambiarme de traje.

También Germaine se levantó. Era esbelta y elegante, hasta las maniquies de Dior le envidiarían su tipo. Al despedirse cariñosamente de su



**Plaza de Toros**

JUEVES, 10, a las CINCO de la tarde

**EXTRAORDINARIA NOVILLADA**

PRESENTACION DE LOS NOVILLEROS

**CURRO y RAFAEL GIRON**

SEIS novillos de Herederos de doña María Montalvo

MATADORES

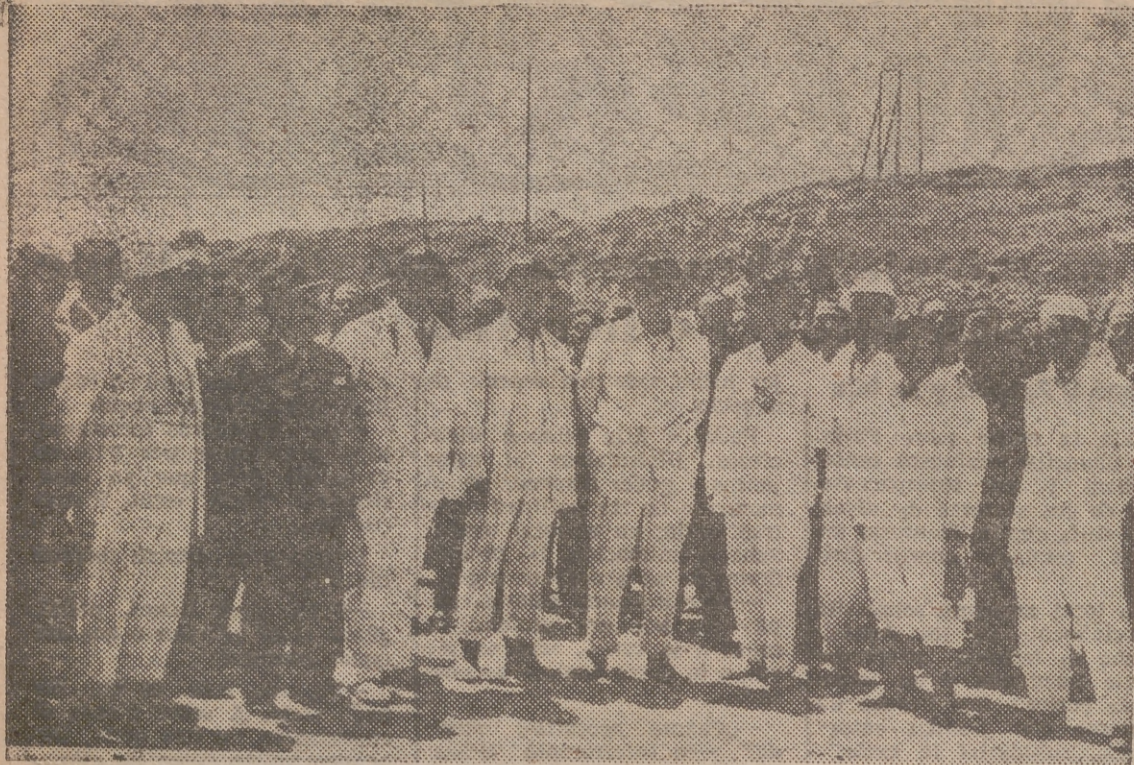
**Jaime OSTOS,**

**Curro GIRON y Rafael GIRON**

Lista de encargos: Hoy, martes, de 4 a 8.

Localidades y entradas: Mañana, miércoles, de 10 a 1 y de 4 a 8.

# EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN LINARES



LINARES. El ministro de Industria, señor Planells, después de su visita a las minas, fotografiado con el director general de Minas, señor García Lomas; gobernador de la provincia, señor Arche; alcalde de Linares y otras personalidades, rodeados de productores. (Foto Cifra.)

## Las grandes obras hidráulicas transformarán la fisonomía agrícola y económica de La Mancha

### El servicio aéreo a Canarias.-- El trabajo dominical en Astorga

La Solana (Ciudad Real), 8.—Las ingentes obras hidráulicas emprendidas en la provincia, que aprovecharán debidamente las grandes corrientes que existen en el vasto territorio, permiten augurar para un futuro relativamente cercano un cambio radical en su fisonomía agrícola y económica.

La región manchega posee agua abundante en grandes espacios de su geografía que tan sólo estaba pendiente de su alumbramiento, ordenación y explotación.

Con la construcción de pantanos, el encauzamiento de los ríos y el aprovechamiento de las aguas ocultas del Guadiana, la Mancha dejará de ser la región seca y esteparia con que ha venido motejándose desde hace mil doscientos años, cuando los árabes la denominaron "Manxa", tierra seca. — Cifra.

#### El trabajo dominical

León, 8. — El Obispo de Astorga ha hecho pública una nota autorizando a los agricultores de todos los pueblos enclavados en la diócesis para que puedan trabajar los domingos y días festivos, teniendo en cuenta lo atrasado de las faenas agrícolas y siempre que cumplan con sus deberes religiosos. — Cifra.

#### La participación de Soria en la Feria del Campo

Soria, 8. — En la próxima Feria Nacional e Internacional del Campo Soria exhibirá, entre varias manifestaciones de su industria, pruebas de la riqueza de sus montes, en las especies de pino y de sábrina.

Se proyecta presentar como adorno de la Casa de Soria un gigantesco pino secular, procedente de los pinares del pueblo de Montenegro de Cameros, casi en plena sierra de Cebatera. También adornará la Casa de Soria una sábrina de extraordinario diámetro, procedente de los tupidos sabinares de la comarca de Berlanga de Duero.

#### El crédito agrícola en Soria

Soria, 8. — En el término de un año ha experimentado un extraordinario aumento el crédito agrícola en la provincia de Soria. Se constituyeron en el seno de las Hermandades trece nuevas secciones de crédito, y los 400 socios en ellas agrupados han conseguido préstamos del Servicio Nacional del Crédito Agrícola, por un importe total de 4.282.000 pesetas.

El número total de Secciones de Crédito constituidas en Soria es de 51, con un total de 1.273 miembros. Los préstamos solicitados por todas ellas suman cerca de nueve millones de pesetas, y los concedidos ascienden a seis millones y medio. — Cifra.

#### Los cereales en Barbate

Barbate de Franco (Cádiz), 8. — Las excelentes condiciones climatológicas de las últimas semanas han transformado favorablemente el estado de los cereales.

Las espigas del trigo y de la cebada tienen en algunos sectores medio metro de altura, aproximadamente. Los pastos presentan también un buen aspecto, por lo que ha descendido el precio de los mismos. La venta de ganado ha quedado paralizada, pese al buen estado de engorde de las reses, como consecuencia de la abundancia de pastos. En el mismo tono optimista se desarrollan los viñedos. — Cifra.

#### Los frutales en Calatayud

Calatayud (Zaragoza), 8. — Las heladas de febrero último, que mermaron considerablemente la producción frutera, han determinado que los precios hayan experimentado un considerable aumento. Las pérdidas de arbolado en levante por la misma razón de insoportable climatológica, y la consiguiente merma en la producción, ha hecho que los compradores de fruta en flor estén operando ya en esta ciudad y comarca a precios muy altos. La pérdida de la naranja hará que se extienda el consumo de las frutas de Aragón, especialmente a la pera y a la manzana, especies que no sufrieron en esta zona los efectos de las heladas, por lo que se espera una buena producción, especialmente de la manzana. — Efe.

#### La «mosca de la fruta»

Elche (Alicante), 8. — La Hermandad Sindical de Labradores ha iniciado una intensa campaña contra la «mosca de la fruta», plaga del campo que motivó el año anterior grandes estragos en las naranjas, mandarinas, albaricoques, ciruelas, uvas de mesa, higos, manzanas y peras.

Se ha dispuesto que todas las partidas de frutas en signos aparentes de haber sido atacada por la mosca sea destruida en los bancales de cultivo, huertos, almacenes, ruta o destino, considerándose como clan destina cualquier cantidad que sea hallada en ruina o en mercado de destino, que debió ser destruida in situ, por cuyo motivo los infractores serán sometidos a las sanciones establecidas por la legislación vigente del Servicio de Defensa contra fraudes.

Los comerciantes, al proceder a la compra de la fruta deberán comprobar la sanidad de la misma y la realización obligatoria de los tratamientos contra dicha mosca. — Cifra.

# Dos mil rebeldes rodeados por las tropas francesas en Argelia

(Viene de la 1.ª pág.)

desalojar la plaza en donde está enclavada la dirección y viendo la inutilidad de sus esfuerzos se pusieron las carretas antiguas y lanzaron varias bombas de gases lacrimógenos. Esto hizo retroceder a los estudiantes, que se dispersaron por las calles adyacentes.—Efe.

#### Ataque francés

Argel, 8. — Tropas francesas transportadas en helicópteros, con morteros y aviones de combate franceses, con bombas, han pulverizado una zona infectada de rebeldes. En ésta han sido alcanzados el resto de rebeldes que ayer atacaron las granjas en la zona occidental de Argel, en el mayor ataque concentrado de este tipo que se ha registrado durante la rebelión argelina.

Más de cien rebeldes han resultado muertos y 67 han sido hechos prisioneros. Unos 2.500 han escapado a las montañas durante la noche y después de haber atacado plantaciones de viñas y naranjas alrededor de Ain Temuchen, localidad que se encuentra a 55 kilómetros al suroeste de Orán, con 20.000 habitantes.

Atacaron 47 granjas, prendiendo fuego a 36 y mataron a 54 personas —17 francesas y 37 musulmanes— que vivían en las granjas. Entre los muertos franceses se incluyen tres mujeres y un niño. Se desapareció una muchacha francesa.

La zona que ha sido batida hoy se encuentra en la granja de Pontes-Macias, cerca de Pont Lissac al suroeste de Orán, en donde los rebeldes han dado muerte a 13 personas antes de la llegada de las tropas francesas. — Efe.

# Tito inicia sus conversaciones políticas con los franceses

## Protestas de los refugiados balcánicos por su presencia en París

París, 8.—El presidente Tito de Yugoslavia inicia hoy sus conversaciones políticas con las autoridades francesas. La presencia del dictador yugoslavo se ha visto deslucida en esta capital por la actitud de los refugiados de los Balcanes.

A las tres de esta tarde se entrevistará con Mollet en el palacio Mignon, y en la conferencia estarán presentes los respectivos ministros de Asuntos Exteriores Popovic y Pineau.

Se espera discutan sobre el cercano Oriente y Africa del Norte sobre la nueva actitud soviética hacia el difunto Stalin y acerca de si Tito recibirá los aviones a reacción que pide a Francia y que también ha pedido a Rusia.—Efe.

#### Premio literario

París, 8.—El premio literario

de la fundación de Ducaud consistente en un millón quinientos mil francos, ha sido concedido a los novelistas Alban Robbe-Grillet y Maurice Guy, por un jurado integrado por André Maurois, Emile Hirirot, de la Academia Francesa, y por Robert Kemp y Jean Vilar. Los dos literatos galardonados se repartirán el premio.

Robbe-Grillet ha sido premiado por su novela «Les gommes» y «Le Veyeur». Maurice Guy ha sido premiado por un manuscrito presentado al jurado y todavía no publicado, titulado «L'Enseignement».—Efe.

#### Elogios a «Tarde de toros»

Cannes, 8.—Los críticos del festival de cine que aquí se celebra han hecho grandes elogios de la película española «Tarde de toros». El crítico de «Le Figaro» Louis Chavel dice sobre esta película: «Tarde de toros» es un espectáculo brillante; la producción es de gran clase; la inteligencia. Los actores son muy buenos, incluso los espectadores del torero».—Efe.

## Escuche a Polyphone CCC en la Feria de Muestras

Discos microsuro, discos normales. Para el estudio de idiomas extranjeros. Escuche las voces de los mejores profesores ingleses, franceses, alemanes... No hace falta viajar a los respectivos países; puede usted oírlos nitidamente en los stands números 1.146-1.147 (Piso Planta, Sección 12-A) de la Feria de Muestras, sin salir de Valencia, o en los buenos establecimientos de discos de toda España. El método Polyphone CCC le entusiasmará y le abrirá horizontes nuevos, y mismo comprobará las ventajas de la moderna técnica del aprendizaje de idiomas, moderna técnica que es vieja como el mundo: escuchar el idioma, a todas horas, en su propia casa.

Tal posibilidad sólo puede ofrecérsela el Centro de Cultura por Correspondencia CCC, con sus cursos por correo reforzados por discos. Póngalos en la Feria de Muestras, en los stands números 1.146-1.147 (Piso Planta, Sección 12-A), o solicite una información completa al propio Centro de Cultura por Correspondencia, Garthay, 13. S. SEBASTIAN.

¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHANI



**Aceptaria**  
representación para Burgos, oficina comercial montada; facilitaria toda clase de informes  
Escribir con ofertas a PUBLICIDAD ALAS, Héroes del Alcázar, 4 BURGOS.

a 50 años plazo. Grandes facilidades pago. Verlos: Casas 32, 34, 36 de la calle Calixto III, Martín el Humano y Avenida Pérez Gallos.— Informarán: Señores Martínez y Sobrevela. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

MOTORES industriales todas potencias. GASOLINA, PETROLEO. GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL. Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

VENTA DE PISOS. de 3, 4 y 5 dormitorios, más anexos. Acogidos a la ley de viviendas BONIFICABLES, con préstamo del Estado a cincuenta años plazo. Verlos: Calle Naturalista Rafael Cisterna, 2 (Punto Tabacalera y Parque Bomberos) a 10 metros tranvía 8. Informes de ventas: Martínez y Camarilla. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

AGUJAS para máquinas de punto, de todos tipos. Accesorios. MAITE, SANTANDER.

Teléfonos de **JORNADA**  
Redacción: 14536  
Administración: 10617  
Talleres: 52575

# LOS DEPORTES

## VAN STEENBERGEN, 4; POBLET, 3

### En Zaragoza volvió a imponerse al "sprint" el belga

La nota destacada del día de ayer fue la retirada de Koblet

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Van Steenberg, 7-30-9
2. Poblet.
3. Muller.
4. Batvin.
5. Bover.
6. Buren.
7. Galdeano.
8. Escolano.
9. Dotto.
10. L. Bobet.
11. J. Bobet.
12. Lampre.
13. Bergaud.
14. Telotte.
15. Walckowiack.

16. Bahamontes.
17. A. Barrutia.
18. Botella.
19. Masip.
20. Loroño.
21. Marigil.
22. Bernardo Ruiz.

El resto de los corredores, todos en el mismo tiempo que el primero. Por no haber cuevas puntuables, tampoco varía la clasificación del Premio de la Montaña.—Añil.

**CLASIFICACION GENERAL ZARAGOZA, 7.**—Clasificación general de la Vuelta después de la etapa de hoy:

1. Conterno, 63-42-42.
2. Baavin, 63-45-38.
3. Bahamontes, 63-46-29.
4. Botella, 63-47-1.
5. Loroño, 63-47-1.
6. Impanis, 63-47-26.
7. J. Bobet, 63-50-30.
8. L. Bobet, 63-50-30.
9. Falaschi, 63-50-39.
10. Steenberg, 63-51-28.
11. Robinson, 63-51-32.
12. Chacón, 63-51-45.
13. M. Rodríguez, 63-53-41.
14. Le Berg, 63-57-36.
15. Bover, 63-58-45.
21. P. L'acer, 64-3-41.
23. Marigil, 64-5-33.
29. Poblet, 64-14-29.
31. A. Barrutia, 64-14-51.
32. Bibioni, 64-15-0.
37. Masip, 64-25-17.
47. Galdeano, 64-41-26.
50. B. Ruiz, 64-46-57.
63. Pérez de las Heras, 65-28-31.—Añil.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS NACIONALES

1. España, 191-14-48.
2. Francia, 191-26-28.
3. Italia, 191-27-35.
4. Pirenaico, 191-37-9.
5. Suiza, 191-39-55.
6. Bélgica, 191-42-40.
7. Cantabro, 191-46-16.
8. Mediterráneo, 192-25-24.
9. Centro-Sur, 192-40-34.

## ATLETISMO

### Hernández, de el Pilar, nuevo recordman nacional de los 300 metros

**PÉREZ VILLAMIL, DEL MISMO EQUIPO, BATE EL REGIONAL DE JABALINA, Y PONCE, DEL ESPAÑOL, IGUALA EL DE 200 METROS**

En la soleada mañana del domingo y en las pistas de la Ciudad Universitaria, se celebró la jornada atlética prevista, que nos ha deparado dos nuevos "records" juveniles, uno de ellos, nacional.

El juvenil Hernández, que recientemente se proclamara campeón nacional escolar en las pruebas de 80 y 150 metros, ha batido de forma brillante el "record" nacional juvenil de 300 metros, que estaba en poder del catalán Serra desde 1954.

El levantino ha invertido en la carrera 36 segundos y cuatro décimas, mientras que el "record" del catalán estaba establecido con el tiempo 36'8 décimas.

Su compañero de equipo, P. Villamil, mejoró su propio "record" de lanzamiento de jabalina, que tenía establecido en 43 metros y 82 centímetros, lanzando el dardo a 46'84 metros.

Impresionante carrera del novel lanzador, que en la tercera competición que actúa ha batido ya dos veces el "record" regional, acreditándose como digno sucesor de los lanzadores valencianos que siempre han sobresalido en esta prueba.

Con los anteriores, han destacado entre los juveniles Boluda de las Escuelas Pías, que al invertir en los 1.000 metros 2'49'5 décimas, queda a tres décimas del "record" regional de la distancia, que no dudamos ha de mejorar muy pronto.

Hay que destacar la actuación del equipo del colegio "Cervantes", que ha debutado en competiciones oficiales, haciendo un lucido papel, si bien ha debido inclinarse ante el equipo de las Escuelas Pías, en el que vemos al campeón regional de segunda categoría.

Clasificaciones. Primera categoría. El Pilar 2 2 0 0 4 puntos. Español 3 2 0 1 4 puntos. Elicano 2 1 0 1 2 puntos. San José 3 0 0 3 0 puntos.

Segunda categoría:

Escuelas Pías	3	3	0	0	6
At. Valencia	2	2	0	0	4
Altos Hornos	2	1	0	1	2
P. Moncada	3	0	0	3	0
Cervantes	2	0	0	2	0

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### TEATROS

- ALCAZAR.**—6'45 y 10'45: El que pita es... ¡Pallardó! T. m.
- APOLO.**—6: La marcha de Cádiz, La Reina Mora y Los claveles. A. m. — 10'30: La Revoltosa y La del manojito de rosas. T. m.
- ESLAVA.**—7 y 11: Proceso de Jesús; A. mayores.
- PRINCIPAL.**—6'45 y 10'45: Profesor Alba. T. m.
- RUZAFÁ.**—10'45: ¡Mi padre! ¡Tu padre! ¡Su padre! (Estruño). A. mayores 18 años.
- SERRANO.**—6'45 y 10'45: Pepa Doncel. A. mayores 18 años.

### CINES DE ESTRENO

- CAPITOL.**—Abdullá el Grande. A. mayores.
- GRAN VÍA.**—Espadas de Oriente. T. menores.
- LYS.**—Semiramis, esclava y reina. T. menores.
- METROPOL.**—Los jóvenes amantes. A. mayores.
- OLYMPIA.**—Mi tío Jacinto. T. menores.
- REX.**—El rey del Oeste. T. menores.
- RIALTO.**—Pacto de honor. T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

- AVENIDA.**—60 segundos de angustia y Momentos de peligro. T. m.
- COLISEUM.**—El aire de París y Cerco de odio. A. mayores.
- SUIZO.**—El príncipe estudiante. A. mayores.
- TYRIS.**—Cónclave secreto y El idolo. T. menores.

6'45 **SERRANO** 10'45  
Hoy, último día de la creación de la genial actriz

**LOLA MEMBRIVES**  
en  
**PEPA DONCEL**  
Mañana miércoles, otra grandiosa interpretación de esta gran actriz

**LA MALQUERIDA**  
del genio de las letras  
**DON JACINTO BENAVENTE**  
A. mayores

**TEATRO APOLO**  
Hoy, 6 tarde  
**LA MARCHA DE CADIZ**  
**LA REINA MORA**  
**LOS CLAVELES** A. mayores  
10'30 noche  
Función dedicada al U. D. LEVANTE, con asistencia de los jugadores y directivos

**LA REVOLTOSA**  
por Antón Navarro  
**LA DEL MANOJO DE ROSAS**  
por Antón Navarro  
T. menores

Al final de la representación se hará entrega a los jugadores del U. D. LEVANTE de un banderín conmemorativo

**San VICENTE** EL CINE DETODOS SIEMPRE TOLERADO MENORES  
**LA CARGA DE LOS JINETES INDIOS y ORDEN: CAZA SIN CUARTEL**

**ESLAVA**  
7 tarde y 11 noche  
Compañía Lope de Vega  
**Proceso de Jesús**  
de Diego Fabbri  
Una polémica atrevida y actualizada en torno del proceso. m. m. m.  
A. mayores

Como decíamos ayer muy bien pudiera ocurrir, que Bobet y Koblet se reservaran para los Alpes. Y, efectivamente, el fotogénico Hugo abandonó el juego ayer, con un pretexto cualquiera...

Porque cualquiera, por muy ingenuo que sea, se va a creer la indigestión esa, a causa del mucho aceite que tenía un muslo de pollo Lo que pasa es que el pollo Koblet ha querido decir adiós con suavidad.

## CAZA Y TIRO

### GUIA DEL CAZADOR

### Inauguración de temporada a platos en Paterna

El campo de la Sociedad Valenciana de Caza y Tiro va a inaugurar su temporada de tiro al plato. Naturalmente, esto, dentro de la especialidad, tiene su importancia.

Como todos sabemos, posee este campo el foso internacional de treinta metros, con quince máquinas y visera. Eso es, la forma más equitativa y difícil del tiro al plato. La única que, a nuestro entender, tiene algún sabor escopeteril.

Pues bien, para el sábado, por la tarde, esta Sociedad celebrará a las 3'30 de la tarde, una tirada que se registrará por el siguiente programa:

Primero. — Tiro de prueba. Después, una piña a 12 platos. Entrada, 25 pesetas. Handicap.

A continuación, será disputada la Copa Inauguración, que será de plata. La piña, a 20 platos. Entrada, 100 pesetas, platos, aparte. Distancia, "handicap". Premios: 1, copa y 500 pesetas; 2, 300; 3, 200; 4, 150; 5, 125; 6, 125; 7, 8, 9 y 10, 100 pesetas cada uno.

Un excelente programa al que estamos seguros que acudirán buen número de tiradores, para medir sus fuerzas en la forma más difícil en la modalidad de tiro al plato.

PURDEY

El as suizo advierte que el año pasado le pasó algo parecido en "Le Tour de France". Estamos, pues, ante un caso de alergia provocado por la carne de gallina, o es que se le ha puesto a él, así, ante el temor de no poder hacer ya nada saliente en el "rodeo" español.

Aunque triste y decepcionante, desde luego la noticia del día de ayer es ésta de la retirada de Hugo. Ocurrida en Barbastro, el día 7 de mayo de 1956. Puntualizamos lugar y fecha para la pequeña historia particular de Koblet, que con tal medida no aumenta precisamente su gloria deportiva.

Como la montaña no llega aún y el calor se ha echado encima ya, no es de extrañar que la etapa número doce se resolviese una vez más al sprint. Y van unas cuantas. Ya hemos perdido las cuentas.

El resultado del partido Steenberg-Poblet es, por el momento, de cuatro a tres favorable al belga. Pero como queda aún casi una tercera parte de la vuelta, aún puede dar muchas vueltas este resultado. Así lo deseamos.

Seguiremos insistiendo: lo mejorcito que han hecho los corredores españoles hasta el momento es mantener su primacía en la clasificación por equipos. Si, si, por equipos. Eso de brillar en conjunto, un conjunto de deportistas del pedaleo español, es algo extraordinario.

Y nada más por hoy. Uno también espera la montaña para hablar —natura mente— más alto y más recio. Esperamos los discursos de Bahamontes y Botella con verdadera ansiedad. Y sin comer pollo, para evitarnos complicaciones. "Alérgicos" que somos.

TRISTAN

**TEATRO PRINCIPAL**  
Viernes, 11 mayo 1956 — 10'45 noche  
PRESENTACION DE LA COMPANIA DE REVISTA  
**ZORI-SANTOS-CODESO**  
con  
**EL VIVO al BOLLO**  
De MANUEL BAZ y GARCIA MOCILLO A. mayores 18 años

**TEATRO RUZAFÁ**  
HOY, 10'45 noche  
Gran Compañía de Revistas  
PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN VALENCIA DE LA ELEGANTE "SUPERVELETTE"  
**FINITA RUFETTE**  
BAJO LA DIRECCION DEL PRIMER ACTOR  
**CARLOS GARRIGA**  
CON EL ESTRENO DE ANTONIO Y F. PASO Y JIMENEZ, MUSICA DEL MAESTRO MAGENTI  
**¡MI PADRE! ¡TU PADRE! ¡SU PADRE!**  
LA ORQUESTA SERA DIRIGIDA POR EL AUTOR DE LA PARTITURA MAESTRO MAGENTI  
ES UNA NUEVA PRODUCCION COLSADA A. mayores 18 años

## Manises, Albalat y Nules, tres visitantes que no pudieron marcar

### Siendo vencidos, respectivamente, por el Mislata, Sagunto y Almazora

Jugó un insulso partido el Manises en el campo del Regacho el domingo, radicando casi todos los desafortunados en la línea delantera, que tuvo otra pésima actuación.

El Mislata, sin cuajar una gran tarde, fue sin embargo superior a su rival, no siendo muy frecuentes las ocasiones de gol que se le presentaron a sus delanteros, en parte, gracias a la gran labor defensiva de las líneas zagueras maniseras que se desarrollaron con acierto.

Durante la primera parte tan sólo se marcó un gol. Vino éste en el minuto 22 con ocasión de lanzar un córner Moncholi que centró sobre Maiques quien remataría fuerte hasta la red visitante.

Durante el segundo tiempo se apreció aún más la ineficacia de los delanteros forasteros. Su nulidad, en esta ocasión, no puede achacarse a mala suerte, dejando perder algunas ocasiones claras, de marcar. El segundo gol del Mislata lo logró también Maiques, que venía actuando de extremo por encontrarse lesionado.

Del once local destacaron Mengo, Moncholi, Avieta y Bruna; y del Manises, García-Ramos, Angelines, Pastor y Gil II. Arbitró el señor Marco, que vio formar así los onces:

Mislata: Avieta; Pepito, Mesguer, Cotoli; Mengo, Bruna; Bonet, Solera, Maiques, Tomás y Moncholi.

Manises: Tortajada; Gil II; Pastor, Llavor; García-Ramos, Angelines; Romero, Vicentín, Parra, Vázquez y Alepuz.

SIN EMPLEARSE A FAVOR DEL SAGUNTO "GOLEO" AL ALBALAT

Este partido entre el líder y

O-1

## Puntuó el Catarroja a costa del Buñol

Los dos puntos perdidos por el Buñol frente al Catarroja le restan muchas posibilidades de hacerse con el título de campeón de su grupo, en tanto que al visitante le permiten ocupar el primer puesto de la tabla real, a sólo tres jornadas del final del torneo.

Cuando se puso en juego la pelota los dos equipos se emplean con codicia, ligando estupidas combinaciones ambas delanteras. La propietaria se confía, dando pie a que en uno de los continuos ataques del quinteto atacante enemigo Gamón, en el minuto 18, consiga inaugurar el marcador. Sigue dominando el once forastero, aprovechándose del desfallecimiento del conjunto local.

Antes de producirse el descanso vuelve a imponerse el Buñol, que busca ansioso la igualdad. Los buenos deseos de los titulares locales —que durante todo el segundo tiempo fueron superiores al once enemigo— no tuvieron fruto en el marcador, llegándose al minuto 90 con el resultado de uno a cero a favor del Catarroja.

Alineaciones:  
Buñol: Alabau; Navarro, Cortés, Casero; Bravo, Masiá; Gilbert, Blasco, Fuertes, Vicedo y Pallás.

Catarroja: Ribes; Navarro, Polit, Mata; Aparisi, Torres; Bañester, Alapont, Montoro, Gamón y Senti.

El arbitraje corrió a cargo del señor Brocal.

el colista no llegó a tener color. El propietario del campo no tuvo necesidad de emplearse a fondo para hacerse con los puntos, máxime cuando el Albalat, en la segunda parte, actuó con diez elementos, por retirada de Echevarría, que antes se había lesionado. Los vencedores lanzaron a lo largo de los 90 minutos trece córners, por cuatro los visitantes.

Al descanso se llegó con dos a cero. Durante los primeros minutos, el Albalat presentó batalla, viéndose obligado Peñarroja a sacar un balón en la misma raya de puerta, encontrándose Mut ya balido. También tuvo mucha suerte el portero visitante, Raúl, pues en ocasiones en que estaba irremisiblemente batido, los postes se encargaron de evitar goles hechos. Navarro-Pareja, a los 20 minutos, y David, a los 42, fueron los autores de los tantos.

Al reanudarse el juego se suceden los avances de la delantera propietaria. El Sagunto se hace dueño del terreno, embotellando al Albalat dentro de su área. Los tres tantos de este segundo tiempo fueron mar-

## Resultados y clasificaciones

Grupo Norte	
Mislata, 2; Manises, 0.	
Onda, 3; Burjasot, 1.	
Sagunto, 5; Albalat, 0.	
Almazora, 3; Nules, 0.	

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sagunto	14	10	3	1	44	14 23
Onda	13	8	1	4	37	22 17
Burjasot	13	8	1	4	32	16 17
Manises	14	7	2	5	27	27 16
Mislata	13	6	3	4	25	27 15
Almazora	14	4	2	8	29	41 10
Nules	13	2	5	6	19	30 9
Paterna	13	3	3	7	26	34 9
Albalat	13	1	2	10	8	36 4

Grupo Sur	
Alacuás, 2; Castellonense, 1.	
Carlet, 3; Sueca, 2.	
Buñol, 0; Catarroja, 1.	
Algemesí, 1; Carcagente, 0.	

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Carcagente	14	7	2	5	42	21 16
Castellonense	13	8	0	5	26	23 16
Catarroja	13	6	3	4	26	21 15
Carlet	13	7	1	5	23	25 15
Sueca	13	5	4	4	26	24 14
Buñol	13	6	2	5	27	25 14
Utiel	13	6	1	6	31	34 13
Alacuás	14	6	0	8	34	40 12
Algemesí	14	2	1	11	12	34 5

## Partidos y árbitros para el jueves y domingo próximos

Pasado mañana, jueves, aprovechando la festividad del día, se disputan partidos oficiales en Segunda Categoría Regional. He aquí el orden de los encuentros a celebrar, junto con los señores árbitros que se encargan de dirigirlos:

Grupo Norte:  
Sequiol-Cuart Valls, Bernal.  
Rafelbuñol-Albuixech, Roig Antón.  
Moncòfar-Codella, Monfort.  
Puzol-Rocafort, Cuadros.  
Benicarló-Saguntino, García-Balbastre.

Grupo Sur:  
Pego-Alginet, Garcés.  
Tabernes-Santiago, Arocas.  
Enguera-Portuaries, Alegre.  
Torrente-Malvarrosa, Doménech.  
Oliva-Cuart Poblet, Soriano.  
Alcodiam-Cullera, Pozuelo.

—OO—  
La jornada del próximo domingo queda así:

LICUILLA DE PERMANENCIA EN TERCERA DIVISION

Aiberique-Olimpico, Clausi.

cados por Fuertes, a los 16 minutos, aprovechando un despeje corto de la defensa contraria; por David, a los 39, el cuarto, y el último, por Martínez-Cintas, dos minutos antes del final del encuentro.

Isidro, Navarro-Pareja y Torres, por los vencedores; y Bosch, Piera y García, por los vencidos, fueron los mejores.

Alineaciones:  
Sagunto: Mut; Peñarroja, Sánchez, Perpiñá; Soler, Torres; Martínez-Cintas, Fuertes, David, Isidro y Navarro-Pareja.  
Albalat: Raúl; López, Echevarría, Muela; Piera, Ibáñez; Bosch, Fabra, García, Gadea y Carreres.

El arbitraje corrió a cargo del señor García Balbastre.

### EN LAS POSTRIMERIAS DEL PARTIDO MARCO EL ALMAZORA SUS TRES GOLES AL NULES

Sin que los nervios llegaran a hacer acto de presencia en los titulares del Almazora, ante lo incierto del resultado en su partido contra el Nules, fueron transcurriendo los minutos de la segunda mitad. El marcador se mantenía con empate a cero, habiendo tenido muchísima suerte el conjunto local, en la primera mitad, ya que un imponente disparo de Paquito —encontrándose ya batido Soler— fue a estrellarse en uno de los palos.

Transcurrió el segundo tiempo con dominio alterno. Puso más interés en el área enemiga la delantera local, que buscó con decisión el gol, llegando el primero a la media hora de juego al centrar un balón Guillem II, encargándose de rematarlo con la cabeza Trilles hasta dentro de la red visitante. Cinco minutos después sería Guillem II quien cabecearía el balón fuera del alcance de González, logrando el segundo, corriendo de cuenta de Trilles, en el minuto 38, el tercero.

Alineaciones:  
Almazora: Soler; Villanueva; Bernat, Martín; Grifo Font; Lázaro, Gómez, Trilles, Guillem I y Guillem II.

Nules: González; Gava, Hueso, Huguet; Sáez, Miquel; Rodríguez, Benito, García, Paquito y Salafranca.

Arbitró el señor Martín Montañana.

## Interesante matinal futbolística, jueves, en el campo del Sagunto

La directiva del Atlético Club Discóbolo —once que milita en la categoría de Adheridos— anuncia una interesante matinal futbolística para pasado mañana jueves, en el campo del Sagunto. Es firme propósito de la directiva del A. C. Discóbolo



El secretario técnico del A. C. Discóbolo, Salvador Fita, aparece aquí rodeado por Castañón y Barón, antes de triunfar éstos en Tercera División.

el ofrecer un homenaje a Salvador Fita Almenar, futbolista modesto, durante muchos años está Salvador Fita al servicio del deporte balompédico y del Discóbolo, por lo que parece justificadísimo el homenaje que se le piensa realizar dentro de unas horas.

Para conocimiento de los aficionados, hagamos público que a las nueve y media de la mañana medirán sus fuerzas el Discóbolo y el C. D. Iberia, de los «gallitos» en el grupo Adheridos. Una vez finalizado este partido harán acto de presencia en el campo el primer once del Sagunto —virtual campeón de su grupo, en primera categoría regional— y una selección integrada por elementos tan conocidos como son Castañón (del Alcoyano), Barón (Paterna), Hernández (Algenesí), García Ramos y Vázquez (Manises), Bruna (Mislata), Momo (Baza), Tati y Cutnag (Paterna Soriano), Domingo (Paterna) etcétera, etc.

Esperamos que el homenaje que se rinde a Salvador Fita sulte un acontecimiento.

## Dos «gallitos» --Castellonense y Sueca perdieron por la mínima en sus salidas

La lesión sufrida por el interior visitante, Alvarez, restó efectividad a la delantera del Castellonense en el segundo tiempo. En estos cuarenta y cinco minutos, habrían de ser escasísimas las ocasiones en que Paquito se viera inquietado.

Apenas se puso en juego la pelota, un tiro de Alvarez sería obstaculizado por el portero local, pero se le fué a éste el balón de las manos y estuvo en un tris que no rebasara la raya de meta. Los dos equipos se emplean a fuerte tren, llegando ambas delanteras con mucha frecuencia a las áreas enemigas. Consigue internarse Rausell, y, solo ante Suárez, falta el disparo.

En el minuto 33 se interna Peruchó y chuta sobre puerta. Un defensa local, Aribas, corta con las manos la trayectoria del balón, señalando el árbitro —señor Piera— el correspondiente penalty. Lanza la falta Alvarez y marca así el gol del Castellonense, llegándose al descanso con ventaja de los visitantes.

Al reincorporarse los equipos al terreno de juego, el interior derecho forastero actúa de extremo, por lesión. Se hace con las riendas del juego, de nuevo, el Alacuás, presionando sobre el marco enemigo.

En el minuto 11, Alfonso ejecuta una falta desde lejos y la pelota queda en poder de Rausell, que remata con mucha oportunidad para el alcance de Suárez. Casi todo el juego transcurre dentro del dominio del Castellonense, con gándose Suárez de evitar más un gol en su marco. En el minuto 30, sirve Reyes una pelota de Busjos, y el chut de éste transformaría en el gol del triunfo los propietarios del terreno.

Alineaciones:  
Castellonense: — Suárez, Aribas, Quiqui, Quiles; Lonches, Roselló, Alvarez, Panera, Ribera Peruchó.

Alacuás: — Paquito, López, Ramón, Aribas; Alfonso, Alacuás, Reyes, Ricardo, Garrigós, Rausell de Bustos.

### EL SUECA PERDIO UNA BUENA OCASION EN CARLET

El mejor juego practicado en el Sueca, en Carlet, se encargó de contrarrestarlo el propietario del terreno a base de entuendos. Y como la delantera del conjunto arrocero pecó de jugar en horizontal —abusando del "pasadillo" que ahí explica lo el porqué de la mínima derrota.

El primer gol del Carlet llegó en los 10 minutos, al aprovechar el golero una excelente entrega de Peruchó para batir a Escrivá, que lanzó a destiempo. Cuando se llegó al minuto 20, un chut muy colocado del propio Rogelio valió al Carlet el segundo gol.

La segunda mitad fué de completo dominio visitante. Al cuarto de hora acortaría distancias el Sueca aprovechando una entrega de Peruchó. Poco después, el delantero Martínez ejecuta un gol seguro en el marco, despejando en la mínima raya.

Un remate de suerte de Suárez —aprovechando una espantosa arrancada de la delantera local— valió al Carlet su tercer gol, en el minuto 25. Vuelve a imponerse Sueca, que marca de nuevo, dos minutos antes del final, por medio de Gaspar.

Arbitró el señor Ariola, que como los equipos presentaban alineaciones:

Carlet: — Mompó, Montalvá, Martínez, García; Peris, Aparisi, Momo, Farina, Seoán, Rogelio y Peruchó.  
Sueca: — Escrivá, Alacuás, Peruchó, Portales; Solves, Franco, Peruchó, Carbonell, Escandell, Peruchó y Marell.

Portuaries-Tabernes, Roig-Antón.  
Malvarrosa-Enguera, Sellés.  
Cuart Poblet-Torrente, Sanjuán (F.)

Cullera-Oliva, Núñez.  
Alcodiam-Pego, Pérez-Herrero.

CAMPEONATO DE TERCERA CATEGORIA

Peña Casanova-Artana, Villarroya.  
Segorbe-Estivella, Rubjo.  
Chivertense-Piel, Pérez-Monfort.  
Sedavi-San Miguel, Albiñana.  
Picaña-Alcudia Carlet, Ivars.  
Guadasuar-Alcácer, Bas.  
Picasent-Almusafes, Arnau.  
Albal-Silla, Sánchez-Manzanque.

COMPETICION JUVENIL

Mislata-Moncada, Vila.  
Peña Navarro-Peña Saleta, Vivó.  
Torrente-Masanasa, López Samper.

Manises-Santiago, Carcerá.  
Mestalla-Escuela, Tamarit (R.)  
Picasent-Patronato, Villena.  
Europa-San Miguel, Espinosa.  
Muchachos-Frente Juventudes, Cota.

# LOS DEPORTES

Aquí, la segunda categoría

## Sigue ganando terreno el Rafelbuñol, que forzó un empate en Cuart de les Valls

En el grupo Sur se impusieron los propietarios, excepto el Santiago que fue vencido por el Enguera

### Grupo Norte

Cuart Valls, 3; Rafelbuñol, 3. Albuixech, 2; Moncófar, 2. Godella, 5; Puzol, 2. Saguntino, 4; Benifairó, 1. Rocafort, 1; Benicarló, 3. Benaguacil, 4; Sequiol, 0. Dos equipos que van apegados en las primeras jornadas —Benifairó y Cuart de les Valls— parecen ir a menos. Últimamente los resultados obtenidos demuestran que no pasan por un buen momento y nada nos extrañaría que en las jornadas que todavía quedan por jugar bien poco puedan hacer para intentar el ascenso.

Jugó el Rafelbuñol, en su sábado el mejor partido de la temporada. Frente al Cuart il gó a tener el marcador con dos goles en contra, pero bien poco le serviría a los dueños del campo la ventaja adquirida si al término de los 90 minutos tendría que ver cómo se le estumaba uno de los puntos en litigio. Al Rafelbuñol, que dominó casi todo el partido, le fue anulado un gol en la segunda mitad.

Jugó bien el Puzol durante la primera mitad, en la que llegó a

haber el marcador a su favor por dos a uno. Después, del descanso, se le volvió uno de sus interiores y se desfondó, por agotamiento, el otro. Logró imponerse el conjunto local, el cual, aprovechando la floja actuación de Tárrega bajo los palos, marcó cuatro goles en la continuación.

El Benicarló vuelve a colocarse con más de tres en la tabla real, tras haber vencido el domingo a Rocafort en el campo de éste. Los dos goles de diferencia conseguidos por los visitantes demuestran que sus delatados resultaron mucho más plácidos frente al marco que sus rivales.

Los Saguntino y Benaguacil parece ser que no tuvieron muchas complicaciones para imponerse a los visitantes de turno. Así parecen demostrarlo los goles que existían de diferencia en el marcador al terminar sus respectivos encuentros.

### Grupo Sur

Alginet, 2; Tabernes V., 1. Santiago, 1; Enguera, 3. Portuarios, 7; Torrente, 1. Malvarrosa, 4; Oliva, 3. Cuart Poblet, 2; Alcodiam, 0. Cullera, 2; Pego, 0.

Demostó el Oliva, en el campo del Malvarrosa ser un buen conjunto. Todas sus líneas respondieron a la perfección, desenvolviéndose casi siempre en igualdad de condiciones al propietario del terreno, al que llegó a poner en un apuro. El marcador reflejó igualdad en tres ocasiones, siendo en los últimos quince minutos cuando llegó el sol del triunfo local.

El Alginet y Tabernes jugaron un encuentro duro de auténtico campeonato. A los cinco minutos de haberse puesto en juego la pelota, consiguió marcar el visitante, llegando al descanso con el cero-uno. A poco de empezar el segundo tiempo sería castigado el Alginet con un penalty, que no se convirtió en el segundo gol del Tabernes por estrellarse el cuero en uno de los postes. Presionó el Alginet quien cuando faltaban nueve minutos estableció la igualdad, empate que había de ser variado a favor de los propietarios, instantes después. El público invadió el campo, agrediendo al árbitro, llegando también a las manos dos jugadores cuando se retiraban del terreno de juego.

Venció el Cuart de Poblet al Alcodiam por dos a cero, marcados en la primera mitad. Los propietarios del campo inauguraron el marcador al transformar un penalty en que incurrió la defensa forastera.

Salvo el Santiago, que perdió en su campo frente al Enguera, en los restantes encuentros se impusieron los propietarios, demost-

trándose así que el «factor campo» no es un mito.

### CLASIFICACIONES

#### GRUPO NORTE

	J	G	E	P	F	C	P
Rafelbuñol	16	9	4	3	36	23	22
Saguntino	16	10	1	5	47	20	21
Puzol	16	7	6	3	38	21	20
Cuart Valls	16	8	3	5	34	27	19
Godella	16	8	2	6	35	31	18
Benifairó	16	7	3	6	32	35	17
Benaguacil	16	7	3	6	31	31	17
Benicarló	16	7	3	6	27	31	11
Moncófar	16	6	3	7	31	34	15
Rocafort	16	5	2	9	25	34	12
Sequiol	16	4	1	11	24	36	9
Albuixech	16	0	5	11	20	58	5

#### GRUPO SUR

	J	G	E	P	F	C	P
Cullera	16	10	2	4	43	23	23
Cuart Poblet	16	10	0	6	39	24	23
Alginet	16	9	2	5	40	30	20
Tabernes	16	9	1	6	31	20	19
Portuarios	16	8	3	5	43	28	10
Oliva	16	7	4	5	35	20	11
Enguera	16	7	4	5	36	35	18
Pego	15	8	1	6	39	30	17
Alcodiam	16	6	3	7	30	37	15
Malvarrosa	15	6	0	9	23	32	13
Santiago	16	2	2	12	19	53	6
Torrente	16	1	2	13	17	63	4

## 1-0

Cortó el Algemesi la racha de triunfos de Carriagente

Se mostró ineficaz la delantera visitante

La delantera del Carriagente que en las últimas jornadas se dedicaba a "golear" a sus rivales de turno, desaprovechó el domingo una magnífica oportunidad de aumentar su cuenta de positivos, al no conseguir batir ni una sola vez a Ferragut. Fracaso total de los artilleros carriagentinos... y, naturalmente, desilusión entre el crecido número de seguidores que se desplazaron con el equipo al Estadio Municipal de Algemesi.

Actuó este equipo con mucho entusiasmo durante todo el encuentro. A base de coraje, consiguió imponerse a su rival, al que le marcó el solitario gol del partido en el minuto 25 de la primera parte, al rematar Traver con la cabeza una pelota que anteriormente le sirvió Medes. En los últimos 5 minutos de este tiempo estuvo a punto de sufrir variación el resultado, primero, con un remate impresionante de Gimeno, a centro de Llago, y dos minutos antes del descanso, con ocasión de disparar Polo'o un tiro con la izquierda que salió rozando el poste.

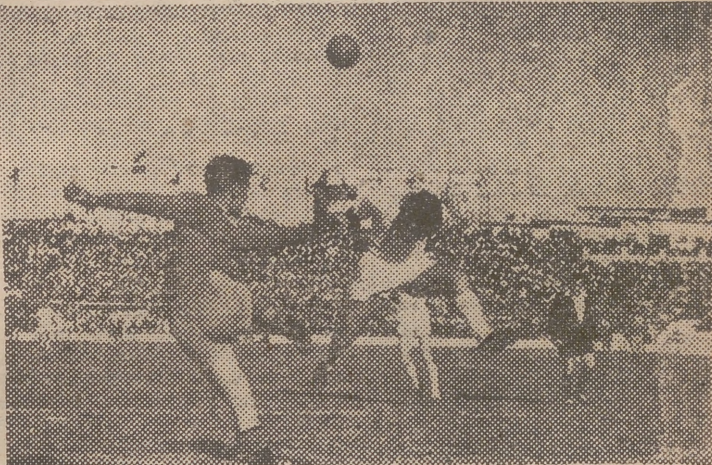
A lo largo del segundo tiempo dominó mucho más el once forastero. Algunos tiros peligrosos de los delanteros visitantes se encargó de neutralizarlos Ferragut, que se convirtió en el héroe del partido.

Alineaciones: Algemesi: Ferragut; Corts, Jaén, Aparicio; Hernández, Chairó; Traver, Alfrén, Medes, Llago y Gimeno.

Carriagente: Guixot; Llorca, César, Peris; Sarrión, Pedro; Españeta, Martínez, Campos, Eliseo y Pololo.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Espinosa.

Del Jaén-Valencia

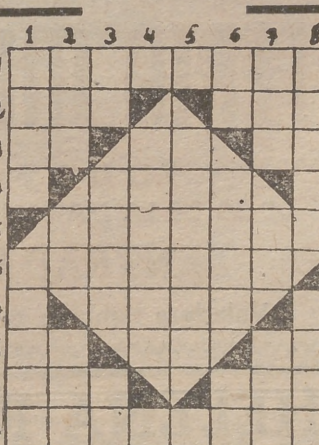


He aquí tres instantáneas del reciente partido jugado entre merengue y jaenenses flamantes campeones de Segunda División, grupo sur. De arriba a abajo, el gol único del partido, obra del jugador local Antoniet; un despeje de Puchades y una buena parada de Timor. El partido, como hemos podido apreciar en todas las crónicas, tuvo dos caras: el primer tiempo netamente favorable al Jaén y el segundo de intensa presión valencianista.

Un día más del Jaén porque los rematadores forasteros —los nuestros— no estuvieron acertados en el tiro a gol. Con lo que se demuestra, una vez más, que no es solamente algún jugador que está en la grada actualmente, el único que no marca en los partidos de fuera. En conjunto, el Valencia se batió bien, flojeando solamente Sócrates, Vila y Seguí.

A fin de cuentas, el 0-1 nos parece un resultado normal, ya que el Jaén, con su flamante título de campeón de Segunda en el bolsillo, es lógico suponer que en su casa obtuviera un resultado honorable. Ahí tenemos al Osasuna, el otro «gallito» de Segunda, que venció al Coruña a domicilio. Así, pues, a esperar con confianza —no confiados— el partido de vuelta en Mestalla, en que el Valencia debe dejar constancia de su superioridad sobre el adversario.—T.

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — ... 2 — Calle en algunas poblaciones Perro. 3 — Interjección. Consonante repetida. Abreviatura de señor (al revés). 4 — Remo parecido al canaleta. 5 — Instrumento de metal, en forma de copa invertida, que, golpeado con el badajo, sirve en los templos para convocar a los

fieles. 6 — Habitante de las pantanos. 7 — Antiguamente, alondra (al revés). 8 — Infusión. Prefijo (al revés). Negación. 9 — Rece (al revés). Emperador de Rusia (al revés). 10 — Abstención de hablar. Verticales: 1 — Quebra bancaria. Tostos, macetas. 2 — Interjección con que se denota color agudo. Negación. Marcharé (al revés). 3 — Vocal repetida. Tabla con que se enseña la evonación de las notas. Artículo (al revés). 4 — Almohadilla empapada en tinta que se emplea para empañar sellos, etc. 5 — Halla casualmente sin buscar. 6 — Nombre de consonante (al revés). Trabajan la tierra (al revés). Consonantes. 7 — Hegar. Negación. Vine de arriba abajo. 8 — Malesar o desastroso. Martillo grande de madera.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1 — CHARRRE. 2 — VA. 3 — CAN. 4 — AV. 5 — T. 6 — CAN. 7 — VA. 8 — A. 9 — ERO. 10 — F. VERTICALES: 1 — CRAC. 2 — POTIS. 3 — SIENCIO. 4 — TE. 5 — NA. 6 — CA. 7 — ERO. 8 — RAZ. 9 — A. 10 — F. 11 — NA. 12 — CA. 13 — ERO. 14 — RAZ. 15 — A. 16 — NA. 17 — CA. 18 — ERO. 19 — RAZ. 20 — A. 21 — NA. 22 — CA. 23 — ERO. 24 — RAZ. 25 — A. 26 — NA. 27 — CA. 28 — ERO. 29 — RAZ. 30 — A. 31 — NA. 32 — CA. 33 — ERO. 34 — RAZ. 35 — A. 36 — NA. 37 — CA. 38 — ERO. 39 — RAZ. 40 — A. 41 — NA. 42 — CA. 43 — ERO. 44 — RAZ. 45 — A. 46 — NA. 47 — CA. 48 — ERO. 49 — RAZ. 50 — A. 51 — NA. 52 — CA. 53 — ERO. 54 — RAZ. 55 — A. 56 — NA. 57 — CA. 58 — ERO. 59 — RAZ. 60 — A. 61 — NA. 62 — CA. 63 — ERO. 64 — RAZ. 65 — A. 66 — NA. 67 — CA. 68 — ERO. 69 — RAZ. 70 — A. 71 — NA. 72 — CA. 73 — ERO. 74 — RAZ. 75 — A. 76 — NA. 77 — CA. 78 — ERO. 79 — RAZ. 80 — A. 81 — NA. 82 — CA. 83 — ERO. 84 — RAZ. 85 — A. 86 — NA. 87 — CA. 88 — ERO. 89 — RAZ. 90 — A. 91 — NA. 92 — CA. 93 — ERO. 94 — RAZ. 95 — A. 96 — NA. 97 — CA. 98 — ERO. 99 — RAZ. 100 — A. 101 — NA. 102 — CA. 103 — ERO. 104 — RAZ. 105 — A. 106 — NA. 107 — CA. 108 — ERO. 109 — RAZ. 110 — A. 111 — NA. 112 — CA. 113 — ERO. 114 — RAZ. 115 — A. 116 — NA. 117 — CA. 118 — ERO. 119 — RAZ. 120 — A. 121 — NA. 122 — CA. 123 — ERO. 124 — RAZ. 125 — A. 126 — NA. 127 — CA. 128 — ERO. 129 — RAZ. 130 — A. 131 — NA. 132 — CA. 133 — ERO. 134 — RAZ. 135 — A. 136 — NA. 137 — CA. 138 — ERO. 139 — RAZ. 140 — A. 141 — NA. 142 — CA. 143 — ERO. 144 — RAZ. 145 — A. 146 — NA. 147 — CA. 148 — ERO. 149 — RAZ. 150 — A. 151 — NA. 152 — CA. 153 — ERO. 154 — RAZ. 155 — A. 156 — NA. 157 — CA. 158 — ERO. 159 — RAZ. 160 — A. 161 — NA. 162 — CA. 163 — ERO. 164 — RAZ. 165 — A. 166 — NA. 167 — CA. 168 — ERO. 169 — RAZ. 170 — A. 171 — NA. 172 — CA. 173 — ERO. 174 — RAZ. 175 — A. 176 — NA. 177 — CA. 178 — ERO. 179 — RAZ. 180 — A. 181 — NA. 182 — CA. 183 — ERO. 184 — RAZ. 185 — A. 186 — NA. 187 — CA. 188 — ERO. 189 — RAZ. 190 — A. 191 — NA. 192 — CA. 193 — ERO. 194 — RAZ. 195 — A. 196 — NA. 197 — CA. 198 — ERO. 199 — RAZ. 200 — A. 201 — NA. 202 — CA. 203 — ERO. 204 — RAZ. 205 — A. 206 — NA. 207 — CA. 208 — ERO. 209 — RAZ. 210 — A. 211 — NA. 212 — CA. 213 — ERO. 214 — RAZ. 215 — A. 216 — NA. 217 — CA. 218 — ERO. 219 — RAZ. 220 — A. 221 — NA. 222 — CA. 223 — ERO. 224 — RAZ. 225 — A. 226 — NA. 227 — CA. 228 — ERO. 229 — RAZ. 230 — A. 231 — NA. 232 — CA. 233 — ERO. 234 — RAZ. 235 — A. 236 — NA. 237 — CA. 238 — ERO. 239 — RAZ. 240 — A. 241 — NA. 242 — CA. 243 — ERO. 244 — RAZ. 245 — A. 246 — NA. 247 — CA. 248 — ERO. 249 — RAZ. 250 — A. 251 — NA. 252 — CA. 253 — ERO. 254 — RAZ. 255 — A. 256 — NA. 257 — CA. 258 — ERO. 259 — RAZ. 260 — A. 261 — NA. 262 — CA. 263 — ERO. 264 — RAZ. 265 — A. 266 — NA. 267 — CA. 268 — ERO. 269 — RAZ. 270 — A. 271 — NA. 272 — CA. 273 — ERO. 274 — RAZ. 275 — A. 276 — NA. 277 — CA. 278 — ERO. 279 — RAZ. 280 — A. 281 — NA. 282 — CA. 283 — ERO. 284 — RAZ. 285 — A. 286 — NA. 287 — CA. 288 — ERO. 289 — RAZ. 290 — A. 291 — NA. 292 — CA. 293 — ERO. 294 — RAZ. 295 — A. 296 — NA. 297 — CA. 298 — ERO. 299 — RAZ. 300 — A. 301 — NA. 302 — CA. 303 — ERO. 304 — RAZ. 305 — A. 306 — NA. 307 — CA. 308 — ERO. 309 — RAZ. 310 — A. 311 — NA. 312 — CA. 313 — ERO. 314 — RAZ. 315 — A. 316 — NA. 317 — CA. 318 — ERO. 319 — RAZ. 320 — A. 321 — NA. 322 — CA. 323 — ERO. 324 — RAZ. 325 — A. 326 — NA. 327 — CA. 328 — ERO. 329 — RAZ. 330 — A. 331 — NA. 332 — CA. 333 — ERO. 334 — RAZ. 335 — A. 336 — NA. 337 — CA. 338 — ERO. 339 — RAZ. 340 — A. 341 — NA. 342 — CA. 343 — ERO. 344 — RAZ. 345 — A. 346 — NA. 347 — CA. 348 — ERO. 349 — RAZ. 350 — A. 351 — NA. 352 — CA. 353 — ERO. 354 — RAZ. 355 — A. 356 — NA. 357 — CA. 358 — ERO. 359 — RAZ. 360 — A. 361 — NA. 362 — CA. 363 — ERO. 364 — RAZ. 365 — A. 366 — NA. 367 — CA. 368 — ERO. 369 — RAZ. 370 — A. 371 — NA. 372 — CA. 373 — ERO. 374 — RAZ. 375 — A. 376 — NA. 377 — CA. 378 — ERO. 379 — RAZ. 380 — A. 381 — NA. 382 — CA. 383 — ERO. 384 — RAZ. 385 — A. 386 — NA. 387 — CA. 388 — ERO. 389 — RAZ. 390 — A. 391 — NA. 392 — CA. 393 — ERO. 394 — RAZ. 395 — A. 396 — NA. 397 — CA. 398 — ERO. 399 — RAZ. 400 — A. 401 — NA. 402 — CA. 403 — ERO. 404 — RAZ. 405 — A. 406 — NA. 407 — CA. 408 — ERO. 409 — RAZ. 410 — A. 411 — NA. 412 — CA. 413 — ERO. 414 — RAZ. 415 — A. 416 — NA. 417 — CA. 418 — ERO. 419 — RAZ. 420 — A. 421 — NA. 422 — CA. 423 — ERO. 424 — RAZ. 425 — A. 426 — NA. 427 — CA. 428 — ERO. 429 — RAZ. 430 — A. 431 — NA. 432 — CA. 433 — ERO. 434 — RAZ. 435 — A. 436 — NA. 437 — CA. 438 — ERO. 439 — RAZ. 440 — A. 441 — NA. 442 — CA. 443 — ERO. 444 — RAZ. 445 — A. 446 — NA. 447 — CA. 448 — ERO. 449 — RAZ. 450 — A. 451 — NA. 452 — CA. 453 — ERO. 454 — RAZ. 455 — A. 456 — NA. 457 — CA. 458 — ERO. 459 — RAZ. 460 — A. 461 — NA. 462 — CA. 463 — ERO. 464 — RAZ. 465 — A. 466 — NA. 467 — CA. 468 — ERO. 469 — RAZ. 470 — A. 471 — NA. 472 — CA. 473 — ERO. 474 — RAZ. 475 — A. 476 — NA. 477 — CA. 478 — ERO. 479 — RAZ. 480 — A. 481 — NA. 482 — CA. 483 — ERO. 484 — RAZ. 485 — A. 486 — NA. 487 — CA. 488 — ERO. 489 — RAZ. 490 — A. 491 — NA. 492 — CA. 493 — ERO. 494 — RAZ. 495 — A. 496 — NA. 497 — CA. 498 — ERO. 499 — RAZ. 500 — A. 501 — NA. 502 — CA. 503 — ERO. 504 — RAZ. 505 — A. 506 — NA. 507 — CA. 508 — ERO. 509 — RAZ. 510 — A. 511 — NA. 512 — CA. 513 — ERO. 514 — RAZ. 515 — A. 516 — NA. 517 — CA. 518 — ERO. 519 — RAZ. 520 — A. 521 — NA. 522 — CA. 523 — ERO. 524 — RAZ. 525 — A. 526 — NA. 527 — CA. 528 — ERO. 529 — RAZ. 530 — A. 531 — NA. 532 — CA. 533 — ERO. 534 — RAZ. 535 — A. 536 — NA. 537 — CA. 538 — ERO. 539 — RAZ. 540 — A. 541 — NA. 542 — CA. 543 — ERO. 544 — RAZ. 545 — A. 546 — NA. 547 — CA. 548 — ERO. 549 — RAZ. 550 — A. 551 — NA. 552 — CA. 553 — ERO. 554 — RAZ. 555 — A. 556 — NA. 557 — CA. 558 — ERO. 559 — RAZ. 560 — A. 561 — NA. 562 — CA. 563 — ERO. 564 — RAZ. 565 — A. 566 — NA. 567 — CA. 568 — ERO. 569 — RAZ. 570 — A. 571 — NA. 572 — CA. 573 — ERO. 574 — RAZ. 575 — A. 576 — NA. 577 — CA. 578 — ERO. 579 — RAZ. 580 — A. 581 — NA. 582 — CA. 583 — ERO. 584 — RAZ. 585 — A. 586 — NA. 587 — CA. 588 — ERO. 589 — RAZ. 590 — A. 591 — NA. 592 — CA. 593 — ERO. 594 — RAZ. 595 — A. 596 — NA. 597 — CA. 598 — ERO. 599 — RAZ. 600 — A. 601 — NA. 602 — CA. 603 — ERO. 604 — RAZ. 605 — A. 606 — NA. 607 — CA. 608 — ERO. 609 — RAZ. 610 — A. 611 — NA. 612 — CA. 613 — ERO. 614 — RAZ. 615 — A. 616 — NA. 617 — CA. 618 — ERO. 619 — RAZ. 620 — A. 621 — NA. 622 — CA. 623 — ERO. 624 — RAZ. 625 — A. 626 — NA. 627 — CA. 628 — ERO. 629 — RAZ. 630 — A. 631 — NA. 632 — CA. 633 — ERO. 634 — RAZ. 635 — A. 636 — NA. 637 — CA. 638 — ERO. 639 — RAZ. 640 — A. 641 — NA. 642 — CA. 643 — ERO. 644 — RAZ. 645 — A. 646 — NA. 647 — CA. 648 — ERO. 649 — RAZ. 650 — A. 651 — NA. 652 — CA. 653 — ERO. 654 — RAZ. 655 — A. 656 — NA. 657 — CA. 658 — ERO. 659 — RAZ. 660 — A. 661 — NA. 662 — CA. 663 — ERO. 664 — RAZ. 665 — A. 666 — NA. 667 — CA. 668 — ERO. 669 — RAZ. 670 — A. 671 — NA. 672 — CA. 673 — ERO. 674 — RAZ. 675 — A. 676 — NA. 677 — CA. 678 — ERO. 679 — RAZ. 680 — A. 681 — NA. 682 — CA. 683 — ERO. 684 — RAZ. 685 — A. 686 — NA. 687 — CA. 688 — ERO. 689 — RAZ. 690 — A. 691 — NA. 692 — CA. 693 — ERO. 694 — RAZ. 695 — A. 696 — NA. 697 — CA. 698 — ERO. 699 — RAZ. 700 — A. 701 — NA. 702 — CA. 703 — ERO. 704 — RAZ. 705 — A. 706 — NA. 707 — CA. 708 — ERO. 709 — RAZ. 710 — A. 711 — NA. 712 — CA. 713 — ERO. 714 — RAZ. 715 — A. 716 — NA. 717 — CA. 718 — ERO. 719 — RAZ. 720 — A. 721 — NA. 722 — CA. 723 — ERO. 724 — RAZ. 725 — A. 726 — NA. 727 — CA. 728 — ERO. 729 — RAZ. 730 — A. 731 — NA. 732 — CA. 733 — ERO. 734 — RAZ. 735 — A. 736 — NA. 737 — CA. 738 — ERO. 739 — RAZ. 740 — A. 741 — NA. 742 — CA. 743 — ERO. 744 — RAZ. 745 — A. 746 — NA. 747 — CA. 748 — ERO. 749 — RAZ. 750 — A. 751 — NA. 752 — CA. 753 — ERO. 754 — RAZ. 755 — A. 756 — NA. 757 — CA. 758 — ERO. 759 — RAZ. 760 — A. 761 — NA. 762 — CA. 763 — ERO. 764 — RAZ. 765 — A. 766 — NA. 767 — CA. 768 — ERO. 769 — RAZ. 770 — A. 771 — NA. 772 — CA. 773 — ERO. 774 — RAZ. 775 — A. 776 — NA. 777 — CA. 778 — ERO. 779 — RAZ. 780 — A. 781 — NA. 782 — CA. 783 — ERO. 784 — RAZ. 785 — A. 786 — NA. 787 — CA. 788 — ERO. 789 — RAZ. 790 — A. 791 — NA. 792 — CA. 793 — ERO. 794 — RAZ. 795 — A. 796 — NA. 797 — CA. 798 — ERO. 799 — RAZ. 800 — A. 801 — NA. 802 — CA. 803 — ERO. 804 — RAZ. 805 — A. 806 — NA. 807 — CA. 808 — ERO. 809 — RAZ. 810 — A. 811 — NA. 812 — CA. 813 — ERO. 814 — RAZ. 815 — A. 816 — NA. 817 — CA. 818 — ERO. 819 — RAZ. 820 — A. 821 — NA. 822 — CA. 823 — ERO. 824 — RAZ. 825 — A. 826 — NA. 827 — CA. 828 — ERO. 829 — RAZ. 830 — A. 831 — NA. 832 — CA. 833 — ERO. 834 — RAZ. 835 — A. 836 — NA. 837 — CA. 838 — ERO. 839 — RAZ. 840 — A. 841 — NA. 842 — CA. 843 — ERO. 844 — RAZ. 845 — A. 846 — NA. 847 — CA. 848 — ERO. 849 — RAZ. 850 — A. 851 — NA. 852 — CA. 853 — ERO. 854 — RAZ. 855 — A. 856 — NA. 857 — CA. 858 — ERO. 859 — RAZ. 860 — A. 861 — NA. 862 — CA. 863 — ERO. 864 — RAZ. 865 — A. 866 — NA. 867 — CA. 868 — ERO. 869 — RAZ. 870 — A. 871 — NA. 872 — CA. 873 — ERO. 874 — RAZ. 875 — A. 876 — NA. 877 — CA. 878 — ERO. 879 — RAZ. 880 — A. 881 — NA. 882 — CA. 883 — ERO. 884 — RAZ. 885 — A. 886 — NA. 887 — CA. 888 — ERO. 889 — RAZ. 890 — A. 891 — NA. 892 — CA. 893 — ERO. 894 — RAZ. 895 — A. 896 — NA. 897 — CA. 898 — ERO. 899 — RAZ. 900 — A. 901 — NA. 902 — CA. 903 — ERO. 904 — RAZ. 905 — A. 906 — NA. 907 — CA. 908 — ERO. 909 — RAZ. 910 — A. 911 — NA. 912 — CA. 913 — ERO. 914 — RAZ. 915 — A. 916 — NA. 917 — CA.

# Grandes y pequeños SUCESOS

## Una fábrica de "medallas" de oro funcionaba en Suiza

### Surtía a los peregrinos de la Meca, que las utilizaban como monedas

Ginebra. — Un curioso proceso acaba de celebrarse ante los tribunales de justicia de Neuchatel.

En 1952, un joven libanés, Emilio Debbas, perteneciente a una respetable familia de Beirut —un tío suyo fue el primer presidente de la República libanesa— llegó a Suiza para pasar una temporada de vacaciones. Este, al menos, fue el motivo oficial de su viaje. En efecto, parece que había tenido que dejar, por motivos de salud, un puesto bastante importante en la administración de su país. En realidad, la causa de su viaje a Suiza era la organización de una importante operación comercial. Se trataba, según los informes recibidos del Líbano, de un importante tráfico de libras esterlinas de oro, acuñadas en Italia, idénticas a las que el Banco de Inglaterra retiró de las circulaciones ya hace algún tiempo.

Las esterlinas de oro acuñadas en Italia gozaban sobre las fabricadas, por ejemplo, en Suiza, sin el permiso reglamentario de las autoridades inglesas, de una pequeña ventaja, sobre todo en los países del Medio Oriente. Las esterlinas italianas reproducían el perfil barbudo de Jorge V, mientras las otras representaban a la reina Victoria. Como es sabido, en los pueblos musulmanes las mujeres valen menos que los hombres, sobre todo, en las monedas.

Pero cuando el citado «comercio» de las libras esterlinas se estaba realizando ya con buenos rendimientos, el citado joven libanés fue detenido por la policía suiza acusado de contrabando. Se terminó el negocio, pero realmente fue por poco tiempo, ya que partiendo de la base de que en Suiza los particulares pueden acuñar moneda, siempre que no sea de curso legal, el joven Debbas consiguió interesar en el «negocio» a un comerciante de Vand, llamado Gerard Zbinden, y a un industrial de Neuchatel, Paul Kramer, encargándose éstos de la preparación de las monedas a base de un ritmo medio de producción de 50.000 piezas al mes de las ya citadas libras de oro, que tienen curso legal en Arabia Saudita. La organización industrial de Kramer no acuñó más que once mil monedas, porque después de la primera remesa enviada al Líbano, el Gobierno de la Arabia Saudita, por intermedio de su embajada en París, interviene cerca de las autoridades suizas. El principal coleccionista de monedas de oro de la

Arabia Saudita era el mismo rey Ibn Saud, que montó en cólera cuando se enteró que habían invadido completamente el país. La localización de la fábrica fue descubierta por las autoridades de Arabia Saudita, que iniciaron un proceso contra el fabricante de Neuchatel pidiendo la suma de 50 millones de francos suizos —unos 500 millones de pesetas— por los daños y perjuicios ocasionados al país.

El proceso, como se comprende a primera vista, no es tan sencillo. Ahora los tres procesados, Debbas, Zbinden y Kramer, responderán ante los tribunales suizos de la acusación.

En la primera sesión de este proceso, dedicada al interrogatorio de los procesados, el joven Debbas se ha defendido brillantemente. En resumen, ha sostenido que en su país las libras de oro de la Arabia Saudita son consideradas como monedas fuera de curso. De hecho la República libanesa, según ha afirmado, no ha reconocido el decreto real de la Arabia Saudita relativa al curso de las monedas entre los confines del mismo reino saudita.

#### MAGNIFICO NEGOCIO

Los otros dos procesados, Zbinden y Kramer, han mantenido, a su vez, su completa buena fe, asegurando que el joven Debbas no había hablado nunca con ellos de monedas, sino de medallas que eran vendidas, como en realidad lo fueron, a los peregrinos de la Meca. No se puede negar que esta salida es ingeniosa y está muy bien preparada. Pero los peregrinos de la primera ciudad santa del Islam no conservaron estas medallas de oro entre los recuerdos de su devoción, sino que prefirieron utilizarlas, como monedas, hiriendo con ello la susceptibilidad del soberano saudita, que entre otras cosas, es también jefe de la Meca.

Considerando la fabricación de estas monedas en su aspecto comercial, el negocio, según parece, era magnífico desde todos los pun-

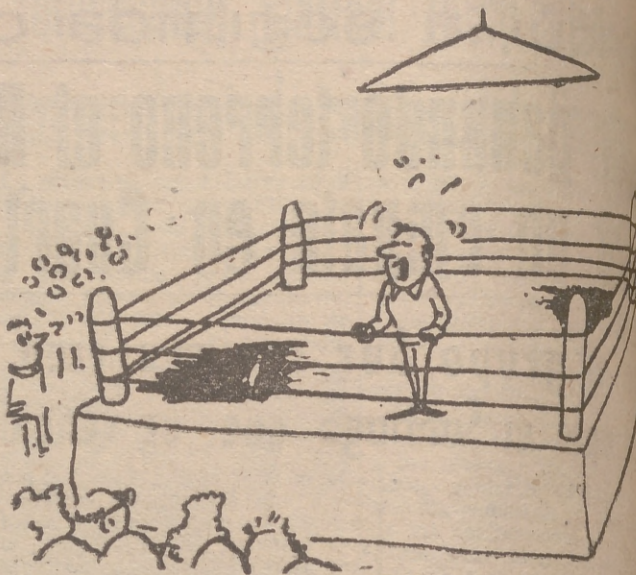
tos de vista, tanto, que los tres procesados aumentaron su «medalla» de cinco a ocho francos suizos. Esto justifica el interés demostrado por Zbinden comerciante de vinos, que se dirigió a las autoridades suizas para conocer si el negocio era legal. La Banca suiza, al darle el oficio para el pago de impuestos, no le presentó, de hecho, ninguna objeción, porque las citadas monedas no eran tales monedas, sino solamente medallas para los peregrinos de la Meca.

Además, parece que Kramer, por iniciativa propia, se dirigió al director de la Casa de la Moneda suiza para que le ayudase en la fabricación de estas «medallas». Este le concedió, en principio, algunas máquinas; pero cuando se enteró que las medallas eran monedas, prohibió toda ayuda para no mezclar a la Casa de la Moneda Suiza en un negocio que no le parecía nada claro. Pero Kramer le respondió que había recibido la orden de fabricación de un representante de la Arabia Saudita. La cosa, pues, era totalmente legal. Además, el jefe del departamento federal para la supresión de las infracciones en cuestiones monetarias, el citado Kramer, le dió la misma respuesta. Este advirtió que las medallas por él fabricadas, por uno de tantos misterios del Islam, tenían curso legal en la Arabia Saudita, como si fueran monedas.

Está claro, desde esta primera fase del proceso, que los dos acusados suizos trataron de cargar toda la responsabilidad sobre su cómplice, el joven libanés, achacándole la invención de estas medallas para los peregrinos. Pero las declaraciones del director de la Casa de la Moneda suiza y del jefe del departamento federal para la represión de las infracciones en cuestiones monetarias les son muy perjudiciales y suponen una seria preocupación para sus abogados defensores.

La sentencia de este sensacional y curioso proceso no se hará esperar.

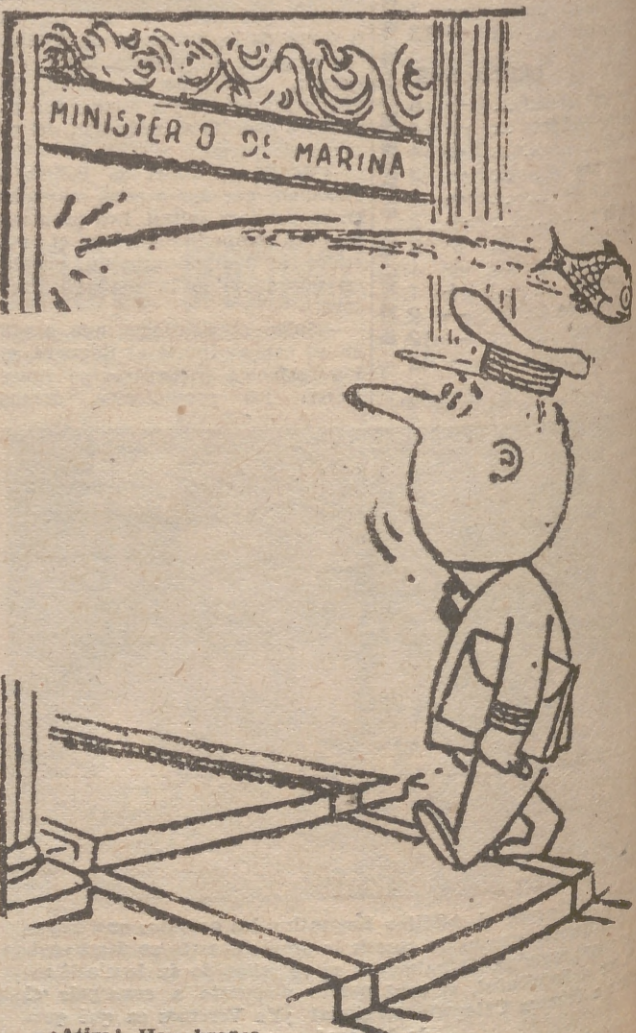
# H U M O R



—A causa de un incidente técnico independiente de nuestra voluntad, el combate entre los pesos pesados que iba a celebrarse esta noche no podrá tener lugar...



—El monumento resulta así más original...



—¡Atiza! Hay bronca.

## Señora: PIPO Fermax

le permitirá mantener en ebullición la leche sin derramar una gota y sólo por 6'50 ptas.

## FERIA MUESTRARIO

TODOS LOS DIAS DE 10 DE LA MAÑANA A 9'30 DE LA NOCHE

ENTRADA: 5 pesetas

Valedera también para el Pabellón Exterior

## HELENA RUBINSTEIN

Tratamientos de belleza por su delegada mademoiselle ANNE DELCUZI

## PERFUMERIA IBAÑEZ

HASTA EL DIA 12 DE MAYO. — CAUDILLO, 26

## Anuncios oficiales

PRODUCCION CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA, S. A. (PROCINES)

La junta general ordinaria, en su reunión del día 5 de los corrientes, aprobó la propuesta hecha por el Consejo de Administración, de repartir un dividendo complementario correspondiente al ejercicio de 1955, a razón de 15'925 pesetas por acción a las ordinarias y preferentes de esta Compañía, que sumado al dividendo a cuenta ya satisfecho, totalizan el 6'50 por 100 por acción.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, anunciándoles que dicho dividendo complementario se hará efectivo contra entrega del cupón núm. 22, a partir del día 15 del corriente mes, en las siguientes cantidades de esta plaza:

BANCO DE BIBAO.  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA.  
BANCO HISPANO AMERICANO  
Valencia, 8 de mayo de 1956.  
— El Secretario General.

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE AYER

### «Mi tío Jacinto», otra buena película española, en Olympia

Nacionalidad: Española. Producción: Chamartín-Falcó Film-Enic. Distribución: Chamartín. Argumento: Andrés Laszlo. Dirección: Ladislao Vajda. Cámara: Enrique Guervá. Intérpretes: Antonio Vico, Pablito Calvo, José Marco Davó, Juan Calvo, Mariano Azaña, Pastora Peña, Julio Sanjuán, Gila, José Isbert, Adriano Domínguez, «Tip» y «Top». Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

cicetas». Y un parentesco bien cercano.

Sobre un argumento bien pensado y escrito por Andrés Laszlo, Ladislao Vajda ha dirigido su película utilizando bien los elementos técnicos y artísticos que tenía a su mano. Ha sabido mantener, durante toda la proyección, el clima de la cinta, sentimental y dramático, consiguiendo escenas de buena calidad en las que la tensión sube muchos enteros y alcanza momentos logradísimos. Recordamos el incesante quehacer de los dos principales personajes para conseguir las trescientas pesetas, la marcha del tío Jacinto, vestido de torero, por las calles y en el Metro; el sobrecogedor final y tantas y tantas que califican a Vajda de director que sabe adaptarse, con indudable acierto, a cualquier género cinematográfico.

«Mi tío Jacinto» es, en conjunto, una excelente cinta. Sentimental, humana, y alegre y triste como un sainete popular. Bien ambientada, recoge la vida de dos seres humildes que se mueven entre el mundo de la picaresca de los bajos fondos madrileños. Y allí, dominando a todos los seres, Jacinto y Pepote, los dos personajes principales sobre los que descansa principalmente la película.

Antonio Vico y Pablito Calvo realizan una interpretación extraordinaria. Cada uno en su plano artístico. Porque naturalmente, Antonio Vico es todo él expresión, matiz en su gesto elocuente, que nos da en todo momento idea exacta del estado psicológico del personaje que incorpora. Está un poco teatral, pero posiblemente era difícil evitarlo. Su labor me ha parecido admirable.

Pablito Calvo sigue siendo el niño que reacciona como tal. Ladislao Vajda ha conseguido penetrarse con él, explotar su simpatía, su sonrisa. Y ayudado por la técnica logra efectos sorprendentes. Pablito Calvo, en su personaje de Pepote, se adueña del público como antes lo hiciera en el de Marcelino.

Los demás intérpretes secundarios, todos ellos, están magníficos. Y para ser justos habría que reproducir la larga lista de los artistas que figuran en la ficha que antecede a la crítica.

Ayer y con la solemnidad que le proporcionaba la asistencia de uno de sus principales intérpretes —Pablito Calvo, inimitable, simpático a través de su contagiosa sonrisa— se estrenó en la pantalla del Olympia la película española «Mi tío Jacinto». Otra producción, y otro éxito, del director Ladislao Vajda, que en su última etapa se muestra siempre seguro y eficaz.

«Mi tío Jacinto» pertenece a la escuela del neorrealismo que con más asiduidad y acierto ha cultivado la cinematografía italiana. Siendo esta película genuinamente española —por su ambiente, por los tipos que



Pablito Calvo

Intervienen— tiene un gran entronque con aquellas películas italianas que más característicamente pudieron calificarse de neorrealistas. Concretamente, «Mi tío Jacinto» tiene un parentesco —en cuanto al estilo se refiere— con «Ladrón de bi-

### «Los jóvenes amantes», en cinema Metropol

Nacionalidad: Inglesa. Producción: J. Arthur Rank. Distribución: Chamartín. Dirección: Anthony Asquith. Principales intérpretes: Odile Versois, David Knight, Joseph Tomelty, Paul Carpenter, Theodore B. K. I., Jill Adams, David Kossoff, John Mc Caren. Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

El cinema inglés, por medio de la pantalla del Cinema Metropol, nos dio a conocer ayer una producción cinematográfica de líneas suaves y tono delicado.

Su argumentación es sumamente sencilla, y está basada simplemente como si fuese india, en dos jóvenes amantes cuyo recíproco amor se ve herido por las honderas diferencias de Oriente y Occidente. Diferencias que no cuen para el cariño que se profesan ambos jóvenes, pero que hacen peligrar seriamente sus humanos y firmes sentimientos.

El film se desarrolla totalmente en Londres y posee un magnífico atranque, en el que unas escenas de gran ballet en un coliseo londinense, ponen una nota suave y amable al primer encuentro de los enamorados.

«Los jóvenes amantes» ha sido dirigida sabiamente, y así, la cinta nunca pierde el armonioso tono que la caracteriza, logrando Anthony Asquith conjuntar escenas de muy buena factura.

En la protagonización, la artista francesa Odile Versois maiza a la perfección su personaje y lo rodea del encanto que le es necesario. Su compañero, David Knight, se ajusta perfectamente a la labor que le ha sido encomendada y encaja perfectamente en el descado. El resto del elenco no desentona en ningún momento de la estimable línea interpretativa.

El diálogo es correcto y se adapta perfectamente a las exigencias del argumento. La cámara se mueve con soltura y acierto, y la fotografía y escenarios, son correctos.

«Los jóvenes amantes» pues, repetimos, es una estimable y bien lograda producción, de tonos suaves y agradables.

S. MUÑOZ

«Mi tío Jacinto» será indudablemente una película taquillera, de público. Anoche los espectadores aplaudieron insistentemente al final de la representación, recibiendo Pablito Calvo una ovación cerrada, cariñosa. — PORTILLO.

### «Pacto de honor», un film de aventuras, en Rialto



Kirk Douglas

Nacionalidad: Norteamericana. Producción: William Schorr. Distribución: C. B. Films. Dirección: André de Toth. Principales intérpretes: Kirk Douglas, Elsa Martinelli, Walter Abel y Walter Matthau. Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

### «Espadas de Oriente», en cinema Gran Vía

Nacionalidad: Italiana. Distribución: Iris Films. Dirección: Pietro Francisci. Principales intérpretes: Gino Leurini, Leonora Rufo, Tamara Lees, Antonio Amendola, Anna di Leo, Aldo Fiorelli, Augusta Celini, Giacomo Giuradai, Remmo de Viviani. Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

El cinema Gran Vía nos dio ayer a conocer una producción italiana cuyo argumento es de Andrea de Barberino, el guión de Raúl de Sarró, que está dirigida por Pietro Francisci.

Se trata de un episodio totalmente fantástico cuya acción fija en Constantinopla en la Edad Media. El asedio que los turcos pusieron al Imperio y los amores de la hija del emperador hacia quien se creyó un plebeyo hasta el final, dan ocasión a una serie de aventuras de una infantilidad manifiesta. Los gigantes y monstruos de la Selva Negra a quien el héroe vence —¿cómo no?, durante su accidentado viaje, es algo ya de Calleja, «pero menos».

No faltan en «Espadas de Oriente», como su título ya apunta, las consabidas luchas entre caballeros, con lanzas, espadas y otras armas de contundencia feroz, con las que se aporrean lo poco que les queda sin coraza. De todas estas violencias, Pinamonte, el hijo mayor del sultán turco, es el que lleva la voz cantante y derriba a uno y otro caballero para lograr la supremacía sobre el emperador y conseguir el amor de la hija de éste.

Pero allí está Guerrin, que así llaman al apuesto joven que goza del amor de la princesa, para desbaratar los turbios planes del indigno y así logra derribarlo y cruzar la misteriosa Selva Negra dando muerte a los monstruos que en ella habitan.

Luego, como todo lo hizo el muchacho para lograr saber su origen, el que le hace ver un viejo astrólogo, es regio, todo acaba bien.

Batallas, luchas y movimiento de masas, sólo están medianamente logrados, así como algunos de los tipos que intervienen los encontramos desdibujados. El diálogo tampoco es lo mejor del film.

Los protagonistas se limitan a cumplir, y lo único sobresaliente es la belleza de la Leonora Rufo, que esta vez se nos presenta rubia. Gino Laurini, discreto, nada más.

S. MUÑOZ

### «Abdulla el grande», una deliciosa película, en Capitol

Nacionalidad: Inglesa. Producción: Gregory Ratoff. Distribución: Victory Films. Dirección: Gregory Ratoff. Principales intérpretes: Gregory Ratoff, Kay Kendall, Marina Berti, Sidney Chaplin y Alec d'Arcy. Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

Temo que confesar que «Abdulla el Grande» nos ha sorprendido muy favorablemente. Sabíamos que Gregory Ratoff, en su triple misión de productor, director e intérprete, había logrado una

buena película. Pero no creíamos que hubiera conseguido una cinta tan completa, tan llena de humor, de gracia, de intención...

«Abdulla el Grande» —a pesar del clásico letreiro que asegura que «algún parecido con cualquier persona viviente es pura casualidad»— nos recuerda inevitablemente la historia de un personaje real que hace algunos años ocupó la actualidad periodística en los diarios del mundo entero. La base del argumento tiene tal parecido con la del personaje en cuestión, que estamos seguros que nuestros lectores no se esforzarán mucho por reconocerlo.

Gregory Ratoff, director, ha tenido un gran acierto en la elección del tema y en la forma de desarrollarlo. La película discurre sin altibajos. Y Ratoff ha sabido conservar a través de todo el film un tono amable, sencillo, irónico, amargo en ocasiones, pero siempre dentro de un clima deliciosamente amable.

Pero si buena es su labor como director, no es menos notable su trabajo como actor. Gregory Ratoff, en el personaje central de este film, alcanza un buen éxito. Y con él, Kay Kendall, Marina Berti, Sidney Chaplin, así como la presencia de una colección estupenda de guapitas.

Nos ha gustado, pues, «Abdulla el Grande», una cinta repetitiva, sencilla, pero deliciosamente agradable y de un interés constante.

Mengual

### «El rey del Oeste», en el Rex

Nacionalidad: norteamericana. Producción: Robert L. Welch. Distribución: Ruano Valcarlos. Dirección: George Marshall. Guion: Edmund Hartmann y Robert O'Brien. Cámara: Charles B. Land. Intérpretes: Bob Hope, Lucille



Bob Hope

Ball, Bruce Cabot, Jack Kirkwood, Lea Penma, Hugh French, Eric Blore, Joseph Vitale y John Alexander. Fecha de estreno: 7 de mayo de 1956.

«El rey del Oeste» pertenece, en su estilo, a la última etapa de las producciones eralizadas teniendo como base al actor cómico Bob Hope. Ya puede el lector suponer el estilo de la cinta. Todo se quiere hacer descansar sobre la indudable gracia expresiva del actor, de sus reacciones, de su gesto inconfundible. Por eso, en conjunto, «El rey del Oeste» es una película desigual. A ratos divertidísima, cuando Bob Hope tiene escenas de bien lograda comicidad, un poco reiterativa y pesada en otras. El argumento no da para más.

George Marshall, director de la cinta, se ha entregado por completo a resaltar la figura de su principal intérprete y de su compañera de trabajo Lucille Ball. Estos dos luchan incesantemente con la endeblez argumental, con su suer'e varia.

No obstante, los aficionados a este género cinematográfico pueden —sin grandes pretensiones— encontrar motivo de esparcimiento y diversión.

T.

### Amigos de la Poesía

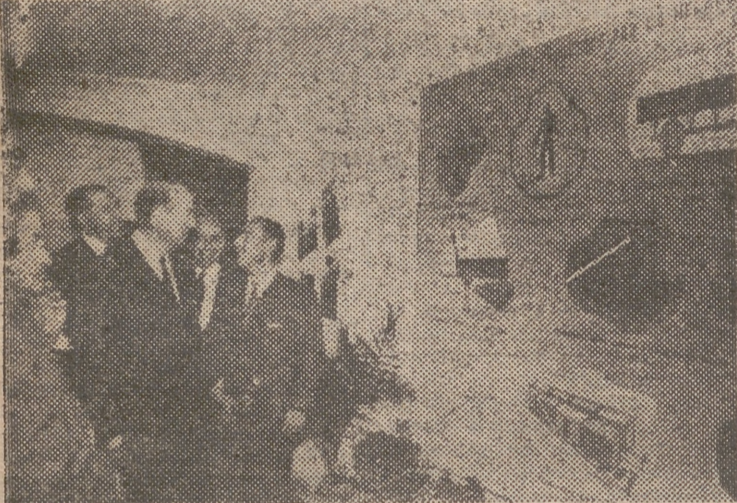
#### Mañana, recital de Blas de Otero



El poeta Blas de Otero, una de las primeras y más interesantes figuras de la lírica actual española, viene a Valencia para dar un recital de sus últimas creaciones.

Este tendrá lugar mañana miércoles, día 9, a las 7:30 de la tarde bajo los auspicios de la Agrupación Literaria de Amigos de la Poesía, en el salón de actos de la Real Sociedad Económica de Amigos del País. La entrada será libre.

# El señor Arburúa visitó la Feria Muestrario



Dábamos ayer noticia de la detenida visita girada a la Feria Muestrario Internacional de Valencia por el ministro de Comercio, señor Arburúa. Hoy completamos la información con estas tres fotografías: En la primera de ellas, el señor Arburúa, acompañado de las primeras autoridades de Valencia, a su llegada al local de la Feria; en la segunda, un momento de la visita al «stand» del Sindicato de Frutos, y en la última, la llegada del ministro al Pabellón Marroquí (Fotos Finezas.)

## Millares de negros inician una campaña de ayuno en Norteamérica

### Para protestar de la discriminación racial

Chicago (Illinois), 8. — Millares de negros pertenecientes a once Estados han iniciado una campaña de ayuno, en señal de protesta por las discriminaciones raciales existentes en Norteamérica.

Esta campaña coincide con la celebración del segundo aniversario de la decisión del Tribunal Supremo de la nación, de poner fin a esta separación racial.—Efe.



...y mañana será hombre  
LECHE CONDENSADA  
**Nogueroles**  
LA VACA EN SU HOGAR

## Delegación japonesa a Manila

### Firmará un acuerdo de reparaciones por 800 millones de dólares

Tokio, 8.—Una delegación japonesa ha salido hoy para Manila, al efecto de firmar un acuerdo de reparaciones de guerra de 800 millones de dólares, terminando casi cuatro años de difíciles negociaciones, durante los cuales las Filipinas habían pedido una cantidad equivalente a ocho mil millones de dólares. La delegación está integrada por quince miembros, presididos

por el ministro de Estado, Takasaki. Para despedirlos han acudido al aeropuerto unas doscientas personas, incluido el ministro de Asuntos Exteriores, Mamoru Shigemitsu.—Efe.

### El comunismo y las universidades japonesas

Stanford (California), 8. — El famoso abogado criminalista japonés, Yokitoki Takiwaka, ha sido

zado como "poco serio" en sus declaraciones sobre la influencia comunista en las universidades japonesas.

Takiwaka, rector de la Universidad de Tokio, ha declarado sólo hay veinte comunistas matriculados como tales en su Universidad. "Podemos calcular —dijo— que si total, haya ochenta. ¿Qué cifra comparada con el total de nueve mil estudiantes que ha esta Universidad?"

Takiwaka llegó ayer a Stanford en su primera etapa de una inspección a través de las universidades norteamericanas. Se pone a visitar las de Michigan y Arbor, Syracuse, Nueva York y Harvard.

Después tiene la intención de trasladarse a Holanda y luego para asistir a dos conferencias de juristas.—Efe.

## Cien personas, aisladas en un edificio de Alaska

### Por haberse desbordado un río

Anchorage (Alaska), 8. — Un centenar de personas se encuentran en lo alto de un edificio de dos pisos, que está totalmente rodeado por las aguas del desbordado río Kuskowin. Este río ha arrasado la localidad de Sleimue. Al N. E. de Anchorage, los equipos de socorro no han podido volar sobre el citado edificio, debido a las malas condiciones atmosféricas.—Efe.

te antes de efectuarse las operaciones y después de practicadas, para poner de manifiesto el terrible carácter de desastre perpetrado en el que era agradable rostro de la artista. El doctor se limitó a negar las acusaciones que se le imputaban.—Efe.

### Diez ahogados

Kampala, 8. — Diez personas han perecido ahogadas al caer a un río un autobús cerca de Ambala, en Uganda Oriental. Los muertos han sido seis niños, tres mujeres y un hombre. El vehículo chocó primero con el pretil de un puente y se precipitó sobre el río.—Efe.

### Suicidio de la viuda de un fascista

Roma, 8. — La señora María Mittag, viuda del que fué ministro de la República Social italiana de Mussolini, Ruggero Romano, se ha quitado la vida arrojándose desde el cuarto piso de la casa en que vivía.

Ruggero Romano fué asesinado junto con Mussolini en Dongo. Se desconocen las causas que han movido a la señora Mittag a adoptar tan trágica decisión.—Efe.

### Otro suicidio

Graen E. (Maine), 8. Virgil Mac Can, que en tiempos se hizo famoso dibujando a otros la sueta de su esposa, se ha suicidado de un tiro en la cabeza.

La esposa de Virgil, Josephine McCann dijo a la policía que su marido se quejó de dolor de cabeza, y cuando menos lo esperaba, lo vió coger un revólver y dispararse un tiro en la sien. Falleció cuatro horas después en el hospital.—Efe.

### Pide un millón de dólares de indemnización

Nueva York, 8. — La cantante de ópera Camelia del Valle ha demandado a un cirujano por un millón de dólares, acusándole de que a consecuencia de dos operaciones de cirugía plástica que le practicó para corregirle su nariz le han estropeado su carrera artística.

En el juicio se dice que la cantante, de 34 años de edad, había actuado en varias capitales del mundo y el abogado de la demandante presentó retratos de su ciller

### Ultimo hora deportivo

## BOBET Y POBLET se retiran de la Vuelta Ciclista

Tudela, 8.—A las 11,44 horas han pasado por esta población los corredores de la vuelta. En el kilómetro 45, después de Zaragoza, se retira el francés Louis Bobet, por agotamiento. Poco antes de llegar a Tudela, abandonó también la carrera el italiano Falaschi.

Los españoles Miguel Poblet y Hortensio Vidaurreta han abandonado también. El primero por agotamiento y el segundo por caída.—Alfil.

### Protesta de campesinos

Calcuta, 8. — Más de mil campesinos se han concentrado en la plaza de Dilhisi, después de realizar un viaje a pie de cuatrocientos kilómetros, para protestar por el hecho de sus granjas, situadas en la zona de Behar, no formar parte del Estado de Bengala occidental.

Los campesinos, que exigen las disposiciones por las que prohíben las manifestaciones en las plazas, rompieron la barrera y entraron en la plaza. Un muchedumbre se les unió, lanzando frutas y guirnaldas de flores. La policía realizó numerosas detenciones, y los coches fueron insuficientes para llevar a los detenidos a la cárcel, siendo necesario recurrir a automóviles particulares.—Efe.

### La embajada norteamericana en la India

Nueva Delhi, 8. — El Gobierno indio ha notificado oficialmente a los Estados Unidos que tendrán que pagar derechos de Aduanas por los materiales de construcción que porta para el nuevo edificio de la Embajada, medida que aumenta el precio de esta edificación en 200.000 dólares.—Efe.

## FERIA MUESTRARIO

### Hoy se celebra el «Día de Francia»

En la mañana de hoy han dado comienzo los actos organizados para celebrar el "Día de Francia" con que la Feria rinde homenaje a la nutrida y brillante participación francesa en su XXXIV certamen internacional.

A las doce y media llegó al Palacio de Ferias y Exposiciones el excelentísimo señor embajador de Francia, señor barón de la Tournelle, acompañado por el consejero comercial de la Embajada de Francia, Mr. Jean Chalopin; el consejero de los vicepresidentes de la citada Embajada, Mr. Lucien Broucher; el cónsul general de Francia en Valencia, honorable señor don René Kolb; el presidente de la Cámara de Comercio Francesa en nuestra ciudad, Mr. Olivier, y los vicepresidentes de la citada Cámara de Comercio, señores Chastel y Lombard; el secretario general de la Cámara, Mr. Espé-

zel, y otras distinguidas personalidades francesas residentes en nuestra ciudad y un gran número de exportadores y comerciantes de negocios interesados en el desenvolvimiento del comercio con nuestro vecino país.

Eran esperados en el vestíbulo del Palacio Ferarial por el presidente de certamen, don Ramón Gordillo Carranza; el secretario general y técnico, señores Dávalos y Bolta, y los miembros de la Comisión ejecutiva del certamen.

Seguidamente se ha iniciado el recorrido de las instalaciones y pabellones del Palacio Ferarial, y especialmente aquellas, en las que se exhiben mercancías de procedencia francesa.

El presidente de la Feria, señor Chastel, se ha acompañado seguidamente a los señores representantes con un vino de honor en la Terraza de la Feria.